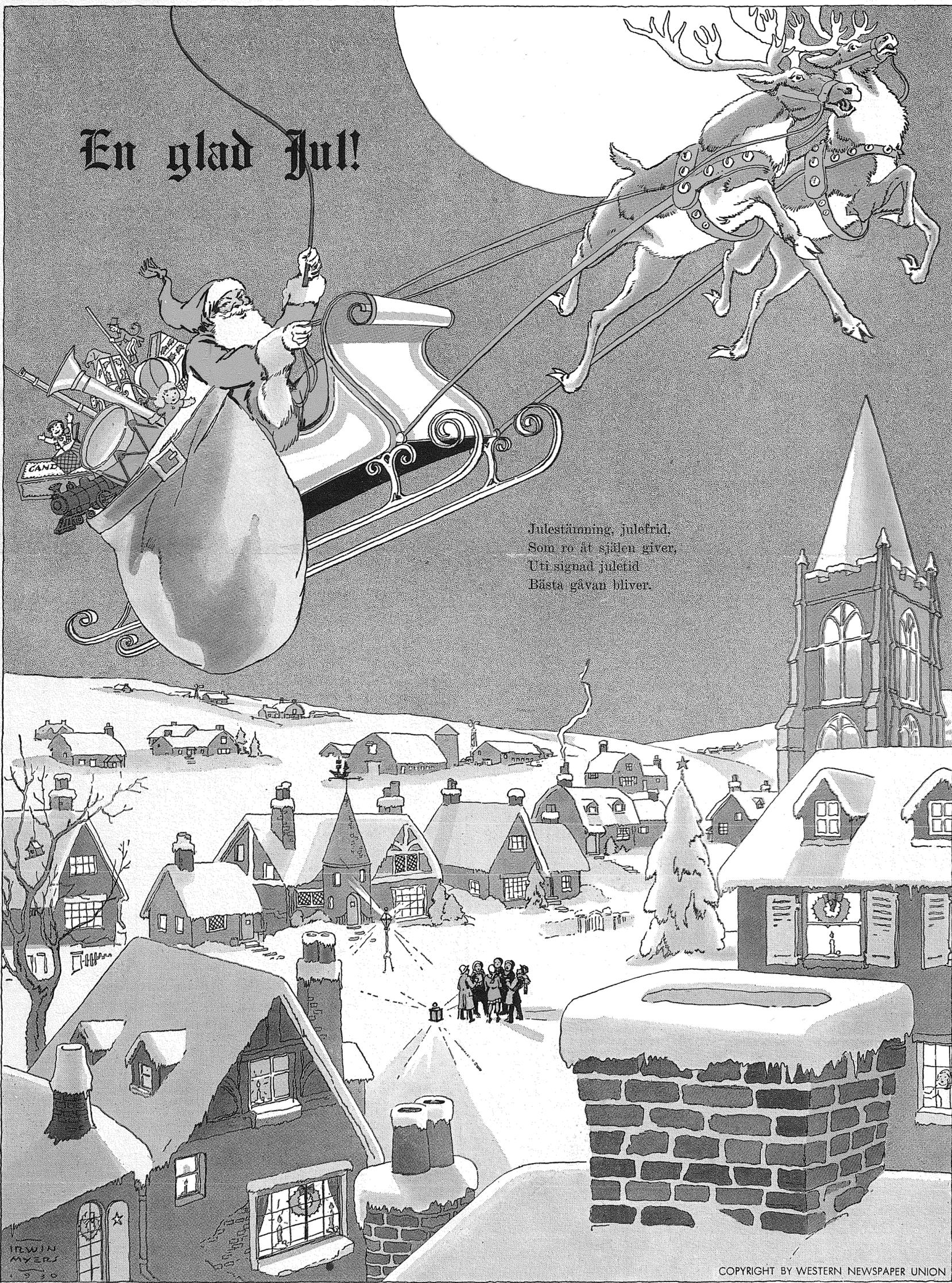


# Puget Sound Posten

JUL-NUMMER, 1930

En glad Jul!

Julestämning, julefrid,  
Som ro åt själen giver,  
Uti signad juletid  
Bästa gåvan bliver.



IRWIN  
MYERS

COPYRIGHT BY WESTERN NEWSPAPER UNION

# "Seasons Greetings"

**God Jul och  
Et gott nytt år**

## American Savings & Loan Association

917 Broadway

### JUL-LITTERATUR

Årets jultidningar ha nu kommit från Sverige och det är det osvikliga tecknet på att julen står för dörren. Urvalet är om möjligt ännu större och de tävla med varandra i praktfull utstyrelse och gedigent innehåll, i många fall av verkligt litterärt värde. Det är tvivelaktigt om något annat land har dylika kostbara julkonstverk med bidrag av landets författare, diktare och konstnärer. I Sverige har det blivit en vacker tradition, som vi sätta högt värde på och med saknad skulle se uppgiven.

Främst bland jultidningarna står ju

#### Julstämning,

som detta år firar sitt 25-årsjubileum. — Dess praktupplaga gör skäl för namnet med omslag efter en akvarell av Olle Hjortzberg och ett förfärligt innehåll, som bl. a. upptager en storslagen dikt av Bo Bergman, en legend om Andromedas klippor av Selma Lagerlöf, en av Albert Engströms oförlikliga skärgårdshistorier, illustrerad av författaren, en historia av Sigfrid Siwerts, en synnerligen intressant skildring av konstskatterna i Stockholms slott av Gunnar Mascoll Silverstolpe med 29 illustrationer i koppargravyr och åtta färgplanscher över de förfärligaste konstföremålen i slottet samt ytterligare bidrag av Hildur Dixelius, Agnes von Krusenstjerna och Hasse Z. Med gravyrupplagan följa dessutom tre reproduktioner i koppargravyr efter följande målningar: Carl Larssons Falugården, Bruno Liljefors' Talgoxar i snö och Anders Zorn's Vätt.

Sveriges Författarförenings jultidning

#### Vintergatan

med ett dekorativt omslag av Ewald Dahlskog inledes med en praktfull ballad på klingande hexameter av Erik Axel Karlfeldt. Av innehållet må i övrigt nämnas en intressant artikel av

Torgny Segerstedt, "Politik och personlighet," en intervju, som Albert Engström har med sig själv med teckningar av författaren, en högtintressant skildring av K. O. Bonnier över hans första förbindelser med Strindberg samt övriga bidrag av bl. a. Karl Asplund, Sten Selander, Hj. Bergman, Ivan Oljelund, Ture Nerman m. fl.

#### Julkvällen,

Publicistklubbens jultidning, bjuder också på ett omväxlande och gediget innehåll med novellbidrag av Hjalmar Bergman, Gustaf Collijin, Ragnar Holmström, W. Swahn, Carl August Bolander m. fl., en dryckesvisa med ord, musik och vignett av Martin Nilsson, en humoresk, "Den stora festmiddagen," av Harald Hansen samt en vers, "Julkvällens eget planetarium" av Sminx med gubbar av Nils Melander. Dessutom återfinnas två i färgstryck på kartong uppförade konstbilagor av Isaac Grunewald och E. Bertel-Nordström.

#### Vårt Hems Jul

är namnet på en annan jultidning med konstnärlig utstyrelse och rikhaltigt innehåll. Omslag och illustrationer äro utförda av Helge Artelius och bland de litterära kontribuenterna märkas en dikt av Henning von Melsted, noveller av Per Hallström, Adolf Johansson, Gilbert Parker, Frank Heller m. fl. Tidningen innehåller också reproduktioner efter en etsning av Rembrandt, "Kristus botar de sjuka," ett kopparskick efter Rubens, "Susanna och gubbarna" m. m.

#### Husmoderns Jul

med titelblad av Einar Nerman har ett omväxlande innehåll av berättelser, sälskapslekar, pristävlingar med annat tidsfördriv och dessutom fyra färgglada reproduktioner av Oscar Björks målningar.

#### Julhälsning

inledes med en juldikt av Ossian Nilsson och prosabidrag av Gert-rud Lilja, Ivar Thunberg, Anders Eje, Ingeborg Björk och Ebbe Lieberath m. fl.

**Mors Julbrev**  
innehåller Lilla Mors Bok med berättelser av Hildur Dixelius, Margit Palmaer, Vera von Kraemer m. fl. samt ett par förtjusande barnporträtt av Einar Nerman, som också gjort omslaget. Dessutom innehåller jultidningen en bördlöpare, jul- och nyårskort m. m.

#### En driftigt kvinna

För nio år sedan vann fru W. A. Freeman från Arnedote, Alberta, Canada, ett par bronskalkoner vid en lottdragning. Hon använde dessa för avling, har den största kalkonfarmen i Canada, och är landets "kalkondrottning." Hennes kalkoner inbringa c:a \$10,000 i år. Efter att ha vunnit de två kalkonerna fick hon idén att börja kalkonavel som biförtjänst. Hon skaffade sig upplysningar från lantbruksdepartementet om behandlingssättet, och fick även goda råd av sin man. Hennes kalkonfarm är nu landskänd, och hon mottager ständigt förfrågningar också från utlandet. I år har hon uppfött 2,500 kalkoner. Tre hundra höns, alla regeringsinspekterade, ha fyllt behovet för ägg 1930, och 45 av de utvalda hönsen ha valts som första klassens avelsdjur. — Fru Freeman har redan haft en inkomst av \$2,000 vid försäljning av ägg och \$2,500 för avelshöns. Försäljningen av kalkoner för tacksägelsedagen och julen

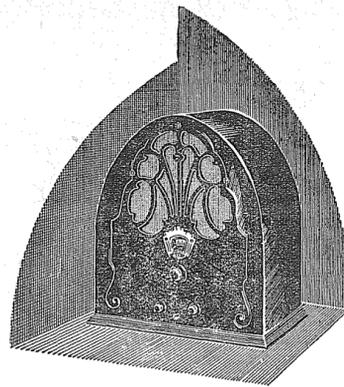
väntas föra hennes inkomster upp till \$10,000 för i år. Freeman farmen, som kalkongården ligger på, genomskäras av en liten bäck, som ständigt giver frisk vattentillförsel. Jordmånen är sandig, vilket är gynnsamt. De flesta av kycklingarna se dagens ljus genom konstgjord utkläckning. Huvudflocken hålls på ett 300 acres inhägnat område. Fru Freeman anser, att det finnes många kvinnor, vilka kunna göra det samma som hon gjort, om de endast gå noga tillväga. Nästa år tänker hon ha 5,000 fåglar, vilka böra öka inkomsten till \$15,000.

#### Green anfaller de industrier, som sänka arbetarnas löner

Exploatering av arbetare i nöd skall blott fördröja återgång till det normala.

William Green, president för American Federation of Labor, förklarade i fredags att de arbetsgivare, som draga fördel av den nu rådande ekonomiska depressionen och sänka lönerna för sina arbetare väl "kan klassificeras såsom dett allmännas fiender." Han refererade i detta fall särskilt till arbetsgivare inom textil-, kol- och skoindustrin. Under varje nationell svårighet finnas sådana, som söka exploatera arbetarna för att erhålla ekonomiska och andra fördelar, sade han vidare. Också i

HERE'S A REAL CHRISTMAS PRESENT



**\$69.50**

Complete with Tubes

\$5.00 will put this beautiful and splendid tone Radio in your home for Christmas.

Fine performing, full-toned screen grid radio in handsome Gothic design, genuine Walnut cabinet. 7 tubes (3 screen grid). — This attractive little cabinet encloses a big-performing and marvelously engineered receiver with a wealth of fine tone, selectivity and power. Full-sized radio performance in small space

Call Proc. 112 anytime until 8 p. m. for service on any radio.

**McDONALD Radio Service**

2709 North Proctor

In the Gamble Building

nuvarande svåra tid, framkallad av vidsträckt arbetslöshet, upprepar historien sig själv.

Regeringen har beslutat fasthålla vid nuvarande löne- och arbetsvilkor. — Det är envarns plikt att fasthålla vid denna politik och att hålla lönerna på

den nivå de nu stå, framhåller Mr. Green.

**Henry Arnold Peterson**  
Svensk Advokat

1016-19 Wash. Bldg. Main 718  
Residenstelefon Proctor 2861-R

## Toyland at Penneys

**JR. VELOCIPEDS**  
Another fine "Little Jim" toy — 7" front and 5" rear wheel with 3-8" tires and rubber pedals. Bicycle type handlebars and heavy steel saddle seat. Only . . .  
98c  
Others 98c and up

**PEDAL PLANES**  
Built like a real aeroplane, and sounds like one, too, with an imitation motor and noise maker! All steel—41½ in. long; wing spread 30 inches; 6¾ inch rear wheel.  
\$7.90  
Others \$7.90 and up.

**"LITTLE JIM" TRAIN CONSTRUCTION SET**  
Really several toys in one because there are enough parts to make twelve different cars and four of them at the same time. All parts are rustproof.  
\$3.98  
Other Construction Sets and Tool Chests, 89c up.

**DOLL CART**  
A well-constructed flat, fibre reed cab . . . 16 inches long and 8 inches wide. 6-inch wheels with rubber tires. The back upholstered in repp.  
\$3.49  
Other doll carts, \$2.98 up.

# J.C. PENNEY CO.

— 1114 Broadway —

### EN FRÖJDEFULL JUL

tillönskas alla våra läsare, prenumeranter och vänner!



## Min första jul i Amerika

(Ur Farbrors minnesanteckningar från tidiga 90-talet)

Julen nalkades.

Decemberdagarna voro torra och kalla; bitande vindar drogo genom de breda avenyerna, vindar så genomträngande, som man känner blott vid Hudsonflodens stränder. Skarpa frostnätter hade följt på varandra en hel vecka och snarare till än avtagit. De stora vattenreservoarerna i Central Park voro isbelagda, och på dess kristallitor sågs en och annan amerikanare leka "sportsman på skridskor."

Julexpositionernas tid var inne; överallt på New Yorks affärgator voro aftnarne rent av bedärande. Det ena marmorpalatset bredvid det andra tävlade i storslagenhet att ådraga sig uppmärksamhet framför konkurrenterna. Därinom rädde en lika vansinnig tävlan att visa en rikedom — förtrollande som sagans — igenkänd endast i New York.

Hundratals, ja, tusentals biträden, manliga och kvinnliga, ilade brådska om varandra. Elevatorerna till högre upp belägna våningar voro i ständig rörelse och besökande från hela världens olika nationer — från den vite europén till Afrikas halvciviliserade negrer, från araben till mongolen i öster, den fint bildade japanen som även den tröge i nationaldräkt och härpiska klädde kinesen — trängdes och knuffades på störande, obarmhärtigt vis.

Broadway, pulsådern genom världens andra stad, flöt fram i en ljusflod; myriader bågglampor spredde ett magiskt sken över en av världens längsta avenyer. I de stora juvelerbutikernas kristallfönster gnistrade diamanter och rubiner, safirer, opaler och smaragder, vars like man aldrig sett — blott hört omtalas och beskrivas i historier om förtrollade slott och i "Tusen och en natt."

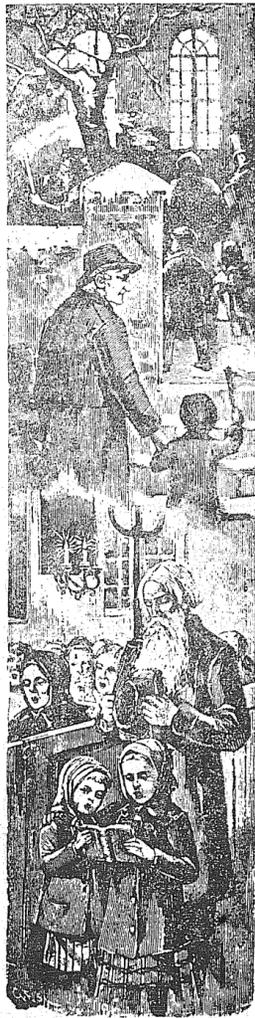
Julen nalkades. Julen! Hur klingar icke ännu detta ord för den svenskfödde medborgaren!

På amerikansk jord, där arbeten, brådska och affärer av alla slag upptaga all tankekraft under dagens mödosamma buller, har man endast tanke för det närvarande. Men när de ansträngande timmarna äro tilländalupna, när den enskildes vilotid är inne, då tränga tankar från flyddagarna ofrivilligt på. Minnen från fordom uppdyka — bilder från det land, där julen — med frid i palats och hydda — firas såsom årets största högtid — sväva leende förbi.

O, du välborne odalman där hemma i Nordanland! Du har det på din fäderneärvda jord ändå bättre än invandraren i främlingslandet! Du känner din värld, din omgivning; din hemort. Så göra icke vi. — Vi råka kanske någon, med vilken vi kunna samtala på vårt modersmål under stundande hälg — kanhända också icke! Så tänka vi så ofta i främmande land; så drömma vi så ofta i ensamheten.

Och åter är det afton! En signal — gäll — välkänd — från brevbararen — ljuder utanför. Brev? Påminnande blott än mer om fosterlandet, dit man nu med bästa vilja ej kan hinna till jul. Men det bär ju den amerikanska poststämpeln.

Med glädje blev sålunda inbjudningen mottagen att tillbringa julen hos en svensk familj i New Britain — efter svenska vanor och på svenskt manér. Det var julaftonens eftermiddag.



## Julens Frid

O, stanna en stund från den tröttande striden  
Och känn, hur hon nalkas — den himmelska friden  
Och se, huru rymden oss famnar — som vän,  
Ty nu kommer julen till jorden igen.

Jul kommer likt stillande fröjd i vårt hjärta,  
Som långsamt förtärdes av längtan och smärta,  
Och väcker till livet det sköna, som dog,  
När hoppet var svekfullt, och lyckan bedrog.

Ty signande kraft ur dess löfte vi andas,  
När malmklockan sjunger, och tonerna blandas  
Med julnattens stormande ånglakörs dån,  
Som stiger vid dagningen österifrån.

Se, där invid randen, hur nattedimman skälver  
För glöden, som flammor, där himmelen välver,  
Och stjärnornas blixtrar de slunga sin glans  
Så underbart ljusst, som om oro ej fanns.

Och oron försvinner, det klingar, det klingar  
Av susningens eko från ånglarnas vingar,  
Och barndomens minnen de börja sin gång  
I rytmen med de svingande klockornas sång.

Då är det, som hjärtat av aningens låga  
Blir gripet till svar på en darrande fråga,  
Och sällheten breder sin ljuvliga frid  
Som helande balsam på saknadens tid.

O, tänden små julljus på barriga brenar  
Och känn, hur den flämtande lågan förenar  
Oss under en trygghet, som aldrig ta'r slut,  
Tills djupt uti själen ett julljus slår ut.

Det sjunger — så underbart — högt uti höjden!  
— När julkvällen nalkas — då kommer ock fröjden —  
Se, rymden har vidgats, ty — män'skornas vän  
Han kommer med julen till jorden igen!

Camilla Stigner.



## DET EKONOMISKA LÄGET I AMERIKA

Arbetslösheten i avtagande

Tidningen "New York Times" har i dagarna avslutat en undersökning rörande arbetslöshetsituationen i landet. De rapporter som inkommit tyda på, att det värsta kommer att vara överstån- det vid utgången av detta år eller strax efter årsskiftet.

Visserligen är det sant, att utsikterna på en del platser äro mörka, men å andra sidan finnes det distrikt, där det icke existerar något arbetslöshetsproblem. Således heter det från Omaha, Nebraska, att "arbetslöshets- situationen icke på något sätt är tillspetsad." I många städer, såsom i Seattle, San Francisco och Cleveland, har man berett de arbetslösa tre dagars arbete i veckan i parker och på andra allmänna platser. Alla stater ha utan undantag satt igång med vägarbeten, där tusentals män få sysselsättning. Från Atlanta, Ga., meddelas om en allmän förbättring av situationen, "som kommer att vara inom fullständig kontroll om en månad." I St. Paul har stadigtvarande arbete under vintern tillförsäkrats 33,000 personer av deras arbetsgivare.

I en förklaring från hälso- värdsdepartementet i staten New York heter det: "Om den nuvarande ekonomiska depressionen skall fortsätta, kommer denna oundvikligen att resultera i en högre sjukdoms- och dödlighetsprocent. En förbättring av folkhälsan är lika mycket beroende av den ekonomiska framgången i landet som av direkta åtgärder för att förebygga sjukdom och olyckor."

Presidentens arbetslöshetskommission har avgivit sin rapport angående de åtgärder, som man anser omedelbart böra företagas för att bekämpa arbetslösheten. En liknande rapport rörande åtgärder på längre sikt för att stabilisera arbetsverksamheten i landet kommer också snart att föreläggas presidenten av samma kommission.

## Dr. Einstein i Amerika

Den världsberömda tyske vetenskapsmannen Dr. Albert Einstein anlände i går till New York. Redan ombord på ångaren Belgenland bestormades han av fotografer och tidningsreportörer. Mottagningen måste ha varit "överväldigande," ty när han till sist blev tillfrågad om vad han tycker om Amerika, belv svaret helt kort, "jag har havt nog allaredan."

Hans första tal vid ankomsten hölls på tyska i ångarens salong, och bland alla frågor och svar som Associated Press återgiver av intervyn, var hans första uttalande det enda som kan anses värt att återgivas.

"Avliva monstret militarism," sade doktorn med eftertryck. "Edra politiska och ekonomiska förhållanden för närvarande göra det möjligt för er amerikaner att med ett enda slag göra slut på militarismen om ni så önska."

Henry Ford har vunnit i en rätttegång om \$6,000,000, som Wildred C. Leland anlagt mot honom i samband med försäljningen av Lincoln Motor Co.

Fem banditer försedda med en kulspruta tillgrepo den 6 dec. omkring \$60,000 i State Bank of Clearing i Chicago och undkommo.

dag. Två dagars ledighet Stor- artat!

Det snabba tåget ilade bort från Grand Central stationen i New York. Snart låg världs- staden som en försvinnande dimma bakom. Det dova bullret inunder oss förkunnade att Harlem- floden passerades. Någon timma senare fanns ingenting som påminde om de skiftande interiörerna på Manhattanön.

Med svindlande fart flögo vi fram över olika landskap. Än den bördiga, odlade slätten med byar och djärva anläggningar; än över lågland och ångsträckor, där ingenting annat än en mångfald höstäckar förrådde människoboningars närhet. Så genom områden nästan ogenomtränglig skog, genom kuperad mark, mellan otillgängliga bergshöjder och över svindlande bråddjup — djupa dalar.

Och så åter ut på slättland, där milslånga öde sandfält tala den vemodiga präriens tysta språk — betecknande djupt. Så långt ögat når ser man ingenting annat än en yta, jämn som ett isbelagt hav, betäckt med fin, vit flygsand, som dödar allt liv, all växtlighet — hindrar all vegetation. Den mörkblå dimman i öster var från Long Island sund.

Vilket egendomligt utseende ändå mot den svenska jorden, där sjöar, skogar, berg och dalar överallt äro så lika — så välbekanta, där man i varje blomma, varje träd, varje kulle, varje bäck ser — om ej en barn- domsvän — dock en bekant och förtrogen — !

Man gör alltid jämförelser med sitt fosterland, när man färdas genom främmande länder. Man framkallar minnen och bilder från flydda dagar och år — de må nu hava varit lyckligare eller vemodigare än de närvarande och så varder det gamla, kära, utgångspunkten vid alla våra betraktelser, vid alla jämförelser ute i den stora, vida världen!

Ett litet uppehåll — för första gången under resan, New Haven, på Connecticut's område — 80 engelska mil från Grand Central i New York. Ombyte av tåg. Vårt förra fortsätter norrut med Boston som mål.

Det var långt fram på kvällen, när vi nådde målet för resan — en vägsträcka från New York av ungefär 125 mil.

New Britain! En framtidsstad av den vanliga amerikanska typen med 22,000 invånare har omkring 5,000 svenska bebyggare, nästan en på fyra.

Hurudana te sig icke de amerikanska landsortsstäderna, jämförda med dess huvudstad vid Hudsonflodens strand! De skilja sig än mer från de europeiska förhållandena. Men intet påminde om jul! — —

Stadens gator äro ganska mörka. Blott en och annan bågglampa skimrar i fjärran.

Men i en av de präktiga villorna vid Hart street ser man i julnatten den högtidliga prägel, vi så många gånger känt intrycket av under liknande aftnar där hemma. Från de höga fönstren faller ett rikligt ljus ut i julnattens mörker, manande till högtidlig andakt.

## DÖDBRINGANDE DIMMA HEMSÖKER BELGIEN

Bland befolkningen i Belgien har det vållat stor förskräckelse, att en tät dimma, som under fyra dagar förliden vecka låg utbredd över delar av Meuse flod- dalen, mellan Liege och Namur, förorsakat ett sjuttioal dödsfall. I slutet av veckan började den försvinna.

Dimman, som endast uppträdde fläckvis, tycks i flera avseenden haft samma inverkan som giftgas, men det antages likväl allmänt, att det endast var fuktighet, som orsakat dödsfallen. De angripna voro nämligen alla samman personer med vad man kallar "svagt bröst."

En särskild komité håller på att undersöka förhållandet. Den tycks ha kommit till den slutsatsen, att dimman var "en normal atmosfärisk företeelse." Det finnes emellertid flera kemiska fabriker längs Meuse floden och det kunde ju också vara möjligt, menar man, att giftgas kunde ha utgått från en del gammal krigsammunition där, ehuru man be- tvivlar det.

Det är det hem till vilket vi inbjudits.

För tjugofem år sedan satte det ännu unga paret för första gången sina fötter på Amerikas jord. En gång sedan dess hava de besökt sina barndomshem i fäderneslandet. Mångskiftande ha deras öden förvisso varit i detta (Forts. sid. 12.)

## DOMARE LINDSEY STÖR KYRKOFRIDEN

Den för sitt förordande av försöksaktenskap landskände domaren Ben B. Lindsey från Denver råkade i söndags illa ut, då han ville försvara sin sak. Biskop William T. Manning i St. John the Divine kyrkan i New York framkom i sin predikan med en skarp kritik mot domare Lindsey, vilken var närvarande vid gudstjänsten. Lindsey ansåg sig förörrättad och framställd i vrångbild, varför han helt sonika stegede fram till altarrunden i avsikt att avgiva svar på tal. Han hade dock icke hunnit långt i sitt anförande förrän de anstån- dige församlingsmedlemmarna skredo till sin biskops försvar handgripligen. Domaren blev illa skamfilad innan en tillstådeskommande polisman räddade honom undan den "kärleksfulla" behandlingen. Lindsey har ställts till laga ansvar för förargelseväckande beteende.

Då territorial-senaten i Alaska nästa mars sammanträder för första gången i den nya regeringsbyggnaden i Juneau har även en svenskättling säte bland de 8 representanterna. Denne är Richard Sundquist. Mr. S. är son till Lars Anton Sundquist i Candle. I och omkring Candle äro ungefär 75 människor boende. En tredjedel äro skandinaver. Samhället ligger vid Kivalikfloden, 12 mil från Kotzebue Sound, men Nome är dess egentliga marknadsplats.

SVERIGE-NYHETER

Senaste Radio-Nytt

(Ur "Nordstjärnan")

Dödsfall

Stockholm, 2 dec. — Arkitekt och yachtkonstruktören Estlander avled i Stockholm den 1 dec. 54 år gammal.

Sverige och världsutställningen i Chicago

Stockholm, 2 dec. — Handelsministern har tillkallat sakkunniga för utredning om förutsättningarna för och lämpligheten av Sveriges deltagande i världsutställningen i Chicago 1939. Generaldirektör Fryxell är sakkunnigas ordförande.

Akademiska föreningens i Lund 100-årsjubileum

Lund den 2 dec. — Akademiska föreningens i Lund 100-årsjubileum firades i måndags under högtidliga former. Wallenbergsstiftelsen överlämnade ett större belopp till jubileums- och stipendiefonderna. Vidare överlämnades från äldre medlemmar en minnesfond på 22,600 kronor och från Skånska Brandförsäkringsnämningen 10,000 kronor till jubileumspremier.

Medlare i textilkonflikten

Stockholm den 2 dec. — Direktör Allan Cederborg har fått regeringens uppdrag att medla i konflikten inom textilindustrin. Avtalsförhandlingarna började i dag.

De arbetslösa antal

Stockholm, 2 dec. — Antalet arbetslösa uppgick under oktober månad till 14,611 personer.

Sovjet-attachén var icke spion

Stockholm, 2 dec. — Till följd av uppgifter om att förra sovjetryske marinattachén i Stockholm Soboleff skulle ha bedrivit spioneri i Sverige, har Stockholmspolisens företaget undersökningar, vilka givit vid handen att misstankarna varit fullkomligt ogrundade. Det antages att ryktena haft sitt upphov i det urgamla rysshätsat underblåst från vissa håll av antiapati för de nu i Ryssland pågående social-ekonomiska reformerna.

L. M. Ericssons gör anbud till Finland

Stockholm, 2 dec. — Telefonbolaget L. M. Ericsson har erbjudit finska regeringen att medverka vid omorganisationen och standardiseringen av finska tele-

"Say It With Flowers"

A. A. HINZ

Florist

Main 5655 So. K & 7th St.

fonväsendet. Särskilt bolag skall bildas av finska staten, nuvarande telefonbolaget och L. M. Ericsson-bolaget. 30-årig koncession föreslås. Tyska firman Siemens Halske har ingivit liknande anbud.

Avliden sportsman

Malmö, 2 dec. — Den kände hästsportsmannen, fabriksidkaren Heinrich Hartz har avlidit här i en ålder av femtio år.

Hedersuppdrag

Stockholm den 2 dec. — General Karl Amundson, chefen för flygvapnet, har valts till vice president i Internationella Aeronautiska Federationen.

Utrikeshandeln

Stockholm, 1 dec. — Sveriges utrikeshandel under oktober månad visar ett importöverskott på 15.09 millioner kronor mot fjol-årets oktober med ett exportöverskott på 9.33 millioner kronor.

Andrée-boken

Stockholm, 1 dec. — Den svenska upplagan av Andrée-boken på 30,000 exemplar slutsåldes redan första dagen. En ny upplaga är under tryckning.

Förskingring

Åtvidaberg, 1 dec. — Förste polismannen Leon Åsen i Åtvidaberg har förskingrat 11,000 kr. i böter och skattemedel. Han har angivit sig själv.

Styrman förölyckad

Göteborg den 28 nov. — Styrman Torsen på ångaren Thor Mannheimer fick på torsdagen i Göteborgs hamn ett vinschlag och störtade ned i lastrummet. Han avled senare.

Fartygsbefälhavare åtalad

Stockholm, 29 nov. — Kommerskollegium har föranställt om åtal mot befälhavaren på Verkebacksångaren Manfred, kapten Ingvarsson, som genom felaktig kursättning och försummad lodning blev ansvarig för att ångaren strandade på Jyllands västkust den 7 mars.

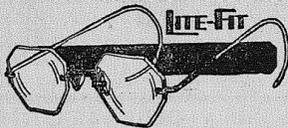
Bilolycka

Landskrona den 29 nov. — Hotelldirektör Swärd från Höganäs och hans fru omkommo på fredagen genom bilolycka utanför Landskrona. De närmare omständigheterna äro okända. Troligt är att direktör Swärd blandats av en mötande bil.

Strandade avtalsförhandlingar

Göteborg den 29 nov. — Kollektivavtalsförhandlingarna inom stuverifacket i Göteborg ha strandat. Avtalet utgår vid årsskiftet, 1,500 man beröras.

BINYON OPTICAL CO



Var rädd om ögonen!

Anlita vår sakkunskap. Om Ni är ovisst om behovet av glasögon, kunna vi giva tillförlitligt råd härom. Undersökningen är kostnadsfri.

VI TALA SVENSKA  
920 Broadway

Fyra dagars stängning under julhelgen

Stockholm, 29 nov. — Stockholms manu fakturhandlareförening har beslutat fyradagarsstängning under julhelgen.

Klavreströms bruk nedbrunnet

Växjö, 29 nov. — Klavreströms bruk i närheten av Växjö nedbrann på lördagsnatten. Skadorna uppgå till omkring 700,000 kronor. Bruket var försäkrat. Eldorsaken var gnistor från smältugnarna. Bruket återuppbygges troligen.

Ny ordförande för Stockholms-systemet

Stockholm, 29 nov. — Stockholmsstidningens chefredaktör Erik Rinman tillträder den 1 januari ordförandeskapet i Stockholms-systemet.

STOCKHOLM

Varannan svensk har sparbanksbok. Ungefär varannan invånare i Sverige har numera sparbanksbok och medelvärdet av en sådan uppgår till 1,011 kr., konstaterar statistiska centralbyrån i sin nu till finansdepartementet avlämnade verksamhetsrapport för 1928. Vid nämnda års slut inestodo ä sparbankerna 2,793 mill. kr., vilket innebär en ökning av insättarbehållningen under året med omkring 88 millioner kronor.

Ny kyrka. Vid extra kyrkostämman med Bromma församling den 8 nov. beslöt genom omröstning upptagande av en ny kyrka på Västerledhöjden i enlighet med kyrkorådets förslag. Den nya kyrkan skall uppföras enligt ett av arkitekt Birger Borgström uppgjort förslag och för kyrkobygget skall upptagas ett trettioårigt amorteringslån på 300,000 kr.

GÖTEBORG

Arbetslösheten bland sjömännen i Göteborg är i år större än den varit någon gång under de senaste tio åren. På sjömansunionen äro för närvarande 657 sjömän — detta gäller enbart däckfolk — anmälda som arbetslösa. Denna siffra är 50 procent högre än vid motsvarande tidpunkt i fjol och den högsta, som noterats sedan 1921. Ett flertal av dessa arbetslösa äro familjeförsörjare och man kan beräkna, att bortåt 2,000 personer i och omkring Göteborg beröras av den dåliga arbetsmarknaden för sjömän.

De svenska utlandslektoraten. Arbetsutskottet inom Riksföreningen för svenskhetens bevarande i utlandet har beslutat att vid föreningens huvudexpedition upprätta en särskild avdelning för det svenska lektoratsväsendet i utlandet och därmed besläktade ärenden samt att ställa avdelningen under professor Vilh. Lundströms ledning.

BLEKINGE LÄN

Mul- och klövsjukan har den 11 nov. konstaterats hos lantbrukaren A. Bengtsson i Hörby, Mjällby socken. Besättningen består av 16 kor och 25 svin och sjukdomen har konstaterats hos 6 av korna. Gården har isolerats och medicinalstyrelsen har telegrafiskt underrättats om saken.

Blekinge fruktodlarsförening har hittills kunnat sälja 6 vagnslaster frukt, motsvarande 30,000

kg. varav 10,000 kg. utgjort bättr frukt och 20,000 fränsorterad och fallfrukt. Den bättr frukten har sålts till Stockholm, den övriga till utlandet, framför allt Tyskland. Priset har utgjort för den förstnämnda 60—80 öre pr kg. och för den sistnämnda 10—15 öre pr kg. direkt betalt till odlarna. Föreningen har order för leverans till bortåt februari nästa år.

Direktör Fougnerns lik funnet. Liket av den för en tid sedan försvunne direktören för A.-B. Stängselsfabriken, R. M. Fougner, anträffades härom dagen inlandflutet på Köleröds holme vid Tjörn av en hemmansägare, som omedelbart satte sig i förbindelse med landsfiskalen på Tjörn. Identifieringen beredde inga svårigheter.

ELVSBORGS LÄN

Stor eldsvåda. — Den 14 nov. nedbrunno ekonomibyggnaderna vid Kilaanda säteri 2 mil norr om Göteborg. Den gamla värdefulla huvudbyggnaden räddades. Man lyckades föra samtliga djur, 65 nötkreatur och 8 hästar, ut i det fria, medan årets hela skörd och alla maskiner, samt andra inventarier blevo lägnas rov. De brunna byggnaderna, vilka ägas av landshövding Ekman i Mariestad och arrenderas av agronom F. Stener, voro försäkrade för cirka 90,000 kr. och grödan och inventarierna för mellan 60,000 och 70,000 kr.

GEVLEBERGS LÄN

Fem millioner sikyngel skola utplanteras i Gevlebukten i vår för att bättra på den medtagna sikstammen. Om 5 a 6 år bli ynglen vuxna och man får se hur de slagit ut. Tidigare ha 2 millioner sikyngel utplanterats här.

De stora torrlägningsplanerna i Hedesunda. Mellan 30 och 40 personer i Hedesunda hade nyligen kommit samman för att överlägga om de stora torrlägningsplanerna. Man enades om att tills vidare lämna Kovsta-Berg-området utanför och att undersökningen i första hand skulle gälla Flårn-området och Svarta-Färsundet samt Landa-Östveda-området. En komité tillsattes för att föra frågan framåt. I första hand gäller det att markägarna skola teckna sig för undersökningen. Först när sådan teckning föreligger för 90 procent av det berörda området skall ansökan göras om undersökning.

GOTLANDS LÄN

En säregen dödsolycka inträffade den 8 nov. vid Rommunds i Alskog. Då en veterinär skulle operera en ko blev hon skrämmd och kastade sig mot 44-åriga lantbrukaren Gustaf Karlsson, som därvid ådrog sig ett komplicerat benbrott. Han fördes till Visby lasarett, där han ett par dagar efteråt avled. Enligt obduktionen hade döden orsakats av att s. k. fettembolier i stor mängd samlats i hjärnan. Sjukdomen är mycket sällsynt och uppstår därigenom att då ett ben krossas en del av det fett, som ingår i märgen, följer med blodet och slutligen fastnar i de smärre blodkärlen, exempelvis hjärnan, varvid döden inträder.

HALLANDS LÄN

Det halländska höstfisket i år har nu avslutats. Vid en sammanräkning av de till Varberg och Falkenberg införda fångster har konstaterats att fisket givit ett utbyte av cirka 900,000 kg. sill, vilken av exportörerna inköpts för en summa av ungefär 308,000 kr. Fjolårsresultatet var ungefär detsamma.

Det tycks gå muntert till i sällskapslivet i norra Halland. I våra fick ett helt begravningsfölje böta för sin uppsluppenhet i kyrkan. Nu har Älvåkers kommun beslutat ingå till vederbörande kommun med begäran om anslag av 300 kr. för anställande av fyra polismän, vilka skulle vara närvarande för att upprätthålla ord-

ningen vid, såsom det heter i skrivelsen, "begravningar, bröllop och andra nöjeställningar i socknen." Landsfiskalen i Kungsbacka, som fått skrivelsen sig tillsänd, synes anse begäran berättigad och tillstyrker generöst halva den begärda summan.

JÖNKÖPINGS LÄN

Förpliktroget arbete i skogsvårdens tjänst har Centralförbundet för skogsvårdsstyrelsernas förbund hos k. m. t. föreslagit att länsskogvaktaren i Jönköpings län Per Olsson måtte tilldelas medaljen i silver av åttonde storleken med inskrift "För medborgerlig förtjänst."

Husqvarna har genomfört femdagars arbetsvecka. Från och med den 15 november har arbetet vid Husqvarna aktiebolags gjuteriavdelning inskränkts med en dag i veckan. Femdagars arbetsvecka har därmed genomförts på de flesta av brukets anläggningar.

KALMAR LÄN

Eldsvåda utbröt den 6 nov. i en fastighet, tillhörig snickaren M. Israelsson, Nybro köping. Israelssons 81-åriga moder, som vid tillfället var ensam hemma, kunde ej utan hjälp taga sig ut ur det brinnande huset utan blev innebränd. Ett par personer försökte rädda henne, men deras ansträngningar voro fruktlösa, och de blevo även själva svårt skadade av elden.

KOPPARBERGS LÄN

Driftinskränkning. Vid det av Stora Kopparberg ägda gruvfältet i Grängesberg inskränktes driften till att omfatta endast ett skift om dagen. Därvid komma de äldre arbetarna att beredas sysselsättning fyra dagar och de yngre och ogifta två dagar i veckan.

Tåg och bil i kollision. Vid järnvägsövergången 400 meter väster om Furudals station på järnvägen mellan Orsa och Bollnäs inträffade den 10 nov. en olycka. En bil fördd av ägaren, ingenjör Bergström från Falun, kolliderade med det västergående tåget och släpades med loket ett femtiotal meter innan tåget kunde stanna. I bilen befunno sig utom ingenjör Bergström tre kvinnliga passagerare, vilka undkommo med blotta förskräckelsen, medan ingenjör Bergström erhöi smärre kontusioner i ena sidan. Biluen blev en enda skrothög. Anledningen till olyckan är troligen den, att ingenjör Bergström fått den uppfattningen att banan var klar, emedan ett östergående tåg strax förut paserat.

KRONOBERGS LÄN

Eldsvåda. Söndagsmorgonen den 16 nov. utbröt eldsvåda i Gemla fabriker i Diö. En fabriken tillhörig såg nedbrann till grunden. Trävarulagret räddades. Elden har troligen uppkommit på grund av kortslutning. Det brunna var försäkrat

och värderas till omkring 40,000 kr. Detta är tredje eldsvådan i fabriken sedan maj månad i fjol.

Lars Ostindiefararens pengar anträffade. Under rivning av ett gammalt hus i Malmö, efter den förste innehavaren benämmt Lars Ostindiefararens hus, hittade en av arbetarna i ett igenmurat mellanrum mellan ett par stora stenar i källargrunden 63 gamla silvermynt, ordnade i små högar. Fyndet anmäldes för Malmö museums vid grävningarbetet närvarande representant amanuensen greve Sten Calling, som konstaterade, att 61 av mynten voro svenska 1600-talsmynt, det yngsta präglat 1676. De båda övriga mynten, ett danskt och ett holländskt, voro från samma tid. Antagligt är, att pengarna gömtes i källaren, då Malmö 1676 belägrades av danskarna.

NORRBOTTENS LÄN

Driftinskränkning vid Kiruna gruvor. Driften vid Luossavaara-Kirunavaara Aktiebolags gruvor inskränktes från och med 10 nov. från 48 till 40 timmar i veckan. Inskränkningen fördes på alla veckodagarna. Omkring 1,000 man beröras av åtgärden.

En fräck inbrottsstöld försiggick den 13 nov. i Erik Burgmans urmakeriäffär i Kiruna, varvid varor till ett värde av 14,000 kronor tillgrepos. En person som vid halv 11-tiden gick förbi affären såg, att en äldre främmande man var sysselsatt med att plocka ned klockor och kedjor. Ägaren, som bodde strax intill, alarmerades, men när han anlände var tjuven försvunnen. Tjuven hade skaffat sig tillträde genom kontoret, vars ena lås han dyrkat upp, medan han borrar upp det andra. Tjuven efterspanades genast och spårades till Frälsningsarmén, där man lagt märke till hans underliga beteende. Väskan med det stulna hade han ställt i kapprummet. Från Frälsningsarmén hade han begivnit sig ut en sökt gömma sig i en snödriva. När man togs där föreföll han mycket virrig. Vid polisens förhör konstaterades han vara 44-årig lokföraren Erik Berggren vid S. J.

Fröso ihjäl när de voro ute efter brännvin. Ett par ynglingar, som voro ute på jakt, påträffade den 16 nov. invid en anläggning för brännvinstillverkning omkring en km. från Malmberget liket av en man, som befunnits vara 55-årige Amandus Ödman från Malmberget. Denne hade ett par dagar förut jämte en kamrat begivnit sig ut i skogen. Polisutredningen gav vid handen, att Ödman tydligen varit berusad och antingen fallit omkull eller lagt sig att sova och frusit ihjäl. Även hans kamrat, Sixten Jakobsson, från Malmberget, kan befaras ha frusit ihjäl i den starka kolden, omkring 20 grader.

---skall Ni skicka pengar till dem der hemma till julen?

VI ÄRO I STÅND ATT GIVA EDER DE BÄSTA KURSER PÅ VILKET SOM HELST LAND I EUROPA.

The Bank of California, National Association (A National Bank) 1011 Pacific Avenue

Minimumkostnad att börja beräkningen med \$75 Moderata priser för begravnin

Vårt minimumpris betäcker omkostnaderna för avhämtning av liket, beredning av detsamma med största omsorg, alla arrangemang för begravnin, kista med klädesöverdrag, en yttre låda samt hyra för likvagn.



MELLINGER FUNERAL HOME "SERVICES FOR EVERY PURSE" 510 TACOMA AVE. MAIN 251

**SVERIGE-NYHETER**

**SKARABORGS LÄN**

Trettonårig självmördare. En sorglig händelse har inträffat i Hjalstad socken, i det en 13-årig gosse, son till en statare Lindberg i Rölsa, Östergården, berövat sig livet genom att hänga sig. Man antager, att gossen, som någon tid varit sjuklig, begått gärningen i hastigt påkommen sinnesförvirring.

**UPPSALA LÄN**

Medaljörer. Medaljen för nit och redlighet i rikets tjänst har överlämnats till överpostiljonen Knut Bergström samt brevbararna August Nylén och Helrik Malqvist, alla i Uppsala.

Björkenska priset. Större akademiska konsortiet vid Uppsala universitet har stadfäst ett förslag av medicinska fakulteten att dela 1930 års Björkenska pris mellan professor G. Liljestränd, Stockholm, och docent Carl Naeslund, Uppsala.

**VÄRMLANDS LÄN**

Vid Hagfors jernverk har under senaste tiden en del permitteringar måst göras. För närvarande äro mellan 100 och 200 man permitterade, därav ett 60-tal vid skruvfabriken.

Arbetslösa refusera erbjudet arbete. 35 arbetslösa i Arvika, som erbjudits sysselsättning vid A. K:s reservarbeten vid Bullarevängen och Ulricehamnsvägen ha meddelat drätselkammaren, att de vägra antaga detta erbjudande under motivering, att ifrågakvarn arbeten äro av den art, att de tillhöra den fria arbetsmarknaden. De tredskande komma icke att erhålla något understöd från kommunen.

**VÄSTMANLANDS LÄN**

Driftsinskränkning. Till följd av de fallande konjunkturererna har arbetstillgången vid Kolsva jernverk under senaste tiden betydligt försämrats. S. k. långpermitteringar ha företagits i ganska stor omfattning. På en del avdelningar arbetas det endast varannan vecka och vid en avdelning permitteras arbetarna var tredje vecka. Dessutom har arbetet på ett par avdelningar indragits på lördagarna.

Indianspråk på gravsten. I Fröshults kyrka finnes en gravsten över Johannes Campanius, som 1683 dog som kyrkoherde i Frösthult — Härnevi. Gravstenen har bl. a. en inskrift på ett indianspråk. Campanius hade nämligen tidigare verkat som missionär bland indianerna i Amerika, och var för övrigt världens förste evangeliske missionär bland denna folkas. Den märkliga stenen har just i dagarna varit föremål för granskning av

**GÖR SVERIGERESAN I ÅR SVENSKA AMERIKA LINIEN**

DIREKT TILL GÖTEBORG PÅ 8-9 DYGN



**STOR BESPARING** på Tur- och Returbiljetter i Cabin, Andra, Turist Tredje och Tredje Klass Turlista från New York

** Kungsholm	.....19 Dec.
Drottningholm	.....27 Dec.
** Kungsholm	.....10 Jan.
** Gripsholm	.....17 Jan.
* Drottningholm	.....31 Jan.
** Kungsholm	.....31 Jan.
** Gripsholm	.....21 Feb.
** Kungsholm	.....21 Feb.

\*\* Christmas Excursion  
\*\* West Indies Cruise

För vidare upplysningar, beställningar av hyttplats, biträde vid utfärdande av nödiga papper, etc., hänvänder man sig till närmaste agent för linjen eller till

**SWEDISH AMERICAN LINE**  
209 White Bldg., 4th & Union, Seattle  
Hedberg Bros., 508 1/2 So. 11th; John Soley, 306 Fidelity Bldg., F. C. Hewson, 903 Pacific Avenue, Tacoma.

den svensk-amerikanske professorn Amandus Johnson.

**VÄSTERNORRLANDS LÄN**

Nytt municipalsamhälle. Norra Ångermanland får sitt första municipalsamhälle nästa år, i det länsstyrelsen i Härnösand nu förordnat att Bredbyns och Näs-fors byar inom Anundsjö socken från och med den 1 januari skola bilda municipalsamhälle. Beslutet skall dock underställas k. m. t. s. prövning.

En omfattande eldsvåda härjade natten till den 10 nov. Söråker i Medelpad, där tre gårdar med tillhörande sommarstugor och uthusbyggnader brunno ned till grunden. I samband med eldsvådan inträffade en olycka, som torde kräva ett människoliv. En son till skohandlaren Vikman, som ägde den ena av de brunna byggnaderna, skulle cykla från affären till brandplatsen, men råkade därvid kollidera med en person och skadade sig så illa, att han i sanslöst tillstånd måste föras till lasarettet i Sundsvall, varifrån det meddelas, att fara för livet föreligger. Värdet av det brunna uppskattas till omkring 80,000 kr.

**ÖSTERGÖTLANDS LÄN**

Betskörden. Betavverknigen vid sockerfabriken i Linköping har nu avslutats. Under kampanjen ha avverkats 26,792 ton betor. Betorna ha visat sig hålla en medelsockerhalt av 16.63 procent.

**JULAFTON I MITT HEM**

För P. S. Posten av A. M. H.

Kan det finnas ett land, där julen firas mer stämmingsfullt och med större rikedom på vackra julseder än i hemmen i Sverige? Jag tror det inte. I mitt hem började en liten försmak av julen redan den 13 december, då den vitklädda Lucia, med brinnande ljuskrans på huvudet, gick omkring med kaffe på sängen till husets medlemmar. När dörren öppnas och man bländas av den vackra synen, genomströmmas man av den första julkänslan — nu är det inte långt till jul!

Efter den dagen börjar den besvärliga men dock välkomna julbrådskan med "pupesittarnätter" för att få julkapparna färdiga, julstöket går som en cyklon genom huset, och slutligen, när julkädet är överstökat, räknar man "da'n före da'n före doppareda'n" och längtar intensivt efter julfrid i huset.

Den dagen satte mor julljuset i alla de små barnljusakarna, som skulle pryda julbordet, ett särskilt par för varje barn, och lika viktigt var det att gossarna skulle ha vita ljus och flickorna kulörta, samtliga försedda med burriga små papperskräs.

Nästa dag hängde mor misteln i den gamla kristallkronan i förmaket, och virade frisk, grön lummer kring de kära bortgångnas porträtt och kring bilderna av barndomshemmen, och kring alla porträtt av barn och barnbarn.

Och så kommer doppareda'n. Granen och julbordet äro färdigklädda. I köket blänker koppar på hyllorna, och gröna guirlander pryda taket. På spisen står den stora, svarta järngrytan med röda rosor vid örönen. Och i den kokar julsinkin, centrum för dopningsceremonien.

Klockan två tändas ljusen på köksbordet. Och så tågar man högtidligt ut i köket och "doppar i grytan." För den, som är nog beklagansvärd att aldrig ha varit med om denna festliga akt, må nämnas, att den tillgård så att man lägger en vortbrödskiva i det kokande spadet, och passar noga på rätta ögonblicket, när den är lagom lös att tas upp, då den utgör en delikatess för de invigda. Med medömkan ser man på de stackars fåvitska, som inte sentera den blandning av kulinarisk, barnslig och ögstäm

njutning, som dopningen innebär.

När denna ceremoni är grundligt utförd, tågar man in i salen till julbordet, där de små julljusen fladdra och lysa och värma. De frånvarandes ljus gå som en bred ljusflod längs mitten av bordet. De närvarandes stå framför vars och ens plats. Alla placeras efter sin ålder i syskonringen.

Framför ljusen ligger "julhögen," som består av ett kvadratisk vortbröd med snurror i alla hörnen. Enligt julbrödsformernas benämning på Skansen heter brödet "Gullvagn." Framför gullvagnen reser sig "Nisse Lasse härdras," två bredbenta pojkar med korintögon och korintknappar i rocken, som dra varann i håret. Denna brödförm förskrev sig från min mans barndomshem, Vinnerstads prästgård i Östergötland. Visserligen var mitt pacifistiska sinne en smula sårat av Nisslassarnas stilla slagsmål, men rättvisan mot traditionerna från fars hem, lika väl som från mors, fordrade ju deras närvaro på julbordet. Och de voro särskilt guterade av mina pojkar, för vilka allt slagsmål annars var förbjudet. Och slutligen, på hedersplatsen i högen, det bästa av allt, en stor pepparkaksbock, ritad av far själv. Den har ett påfallande fromt utseende, trots sina långa horn, och helighålles så pietetsfullt i familjen att alla frånvarande måste få sina bockar till-sända i julpaketet. Farfars eller morfars bock kan inte undvaras på mina barns egna julbord.

I lampan över bordet hänger den förgyllda julklockan, och i den gröna lummern, som slingrar sig omkring lampans ring och uppåt, stråla tre stora, blossande röda julstjärnor.

Middagen består så av skinka med bruna bönor, brynt potatis och äppelmos. Och därefter smörbakelse. Efter lagom vila dricks téet vid den tända granen, där de svenska flaggorna sakta vajar för luftdraget från de många vaxljusen. Traditionen fordrar nämligen, att det skall vara vaxljus, därför att de brinna med en färgrikare och vackrare lågo än stearinljusen. När barnen voro mindre och samlade, sjöngo vi vackra julsånger vid julljusens sken, men sedan nu int elängre alla kunna samlas, öppnas i stället julkapparna med muntrande verser, allt medan nötter knäckas och ätas. Mina barn excellera, liksom sin far, i skrattretande julklapsverser, — men någon gång smyger sig in en eller annan varmt känslig strof, som bevaras i mors hjärta och i hennes gömmor.

På kvällen ätes den obligatoriska lutfisken med gröna ärtor samt risgrynsgröt med en hel sötmandel i gröten. För att hitta den lyckobringande mandeln anstränger man sig till det yttersta med gröten, fastän man redan vid det laget naturligtvis är mer än mätt. Men det hör till en rätt firad julafton, och då finner man sig i sitt öde för traditionens skull.

Det ligger en outhärligt stor charm i att upprätthålla hemmets jultraditioner. Intet hem, stort eller litet, borde neka sig den glädjen, ja lyckan, att skapa sina svenska betongade julseder till arv åt sina barn, antingen man har medfört dem från det egna barndomshemmet eller inte, ty det är sådant som förljuvar livet.

Jag hoppas innerligt att aldrig bli så gammal att jag inte med samma glädje, år efter år, skall sätta i de många julljusen och sedan fröjdas åt att se dem tindra och lysa på julbordet.

**BAY CITY MARKET**  
J. A. JOHNSON  
Wholesale and Retail  
Fresh and Smoked Meats  
Ship us your Veal and Hogs  
1144-46 Pacific Ave. Tacoma

**LIEN & SELVIG PHARMACY**

Skandinaviskt Apotek  
RECEPTER VAR SPECIALITET  
Agenter för  
SALUBRIN, HASSELROTS JERNVIN och FLUSS PLASTER  
MAIN 7314  
1026 Tacoma Avenue South

Vi äro beredda att giva betjäning såväl dag som natt.

**TJUELL FUNERAL HOME**

2215 Sixth Ave. Main 580

**GOTTKÖP PÅ OLJA**

5 gallons för \$2.50  
Gilmore, Shell och Texaco Gasoline  
Samson och Firestone hjulringar hos  
Neighborhood Filling Station

**UPLAND SLAB and FOREST WOOD BERGLUND FUEL CO.**

Yard 1107 So. L St. MAIN 2451

**BRANDFÖRSÄKRING**

I de bästa och pålitligaste bolag. Ni kan alltid vara viss om akkuratess och redbart bemötande av de bolag jag representerar.

**FRANK EKBERG**  
Insurance, Notary Public  
939 Commerce St. Tacoma

För Expert Ur Reparation gå till

**W. G. HAMELIN**  
Juvellerare och Optiker  
319 So. 11th St. Tacoma  
Mellan Rhodes och Market St.  
Rimliga priser. Gott arbete

Gynna våra annonsörer!

**GEO. J. WEILER SKRÄDDARE**

Insättning av nytt foder i damers kappor och herrars rockar  
1220 So. K St. Main 5638

**OLYMPIC BRANCH STORE**

Ice Cream in brick or bulk i stort urval.  
Vi tillverka färsk konfektyr och karameller dagligen.  
L. JOHNSON, Mgr.  
1109 So. K St. Main 3410

**VED OCH KOL**

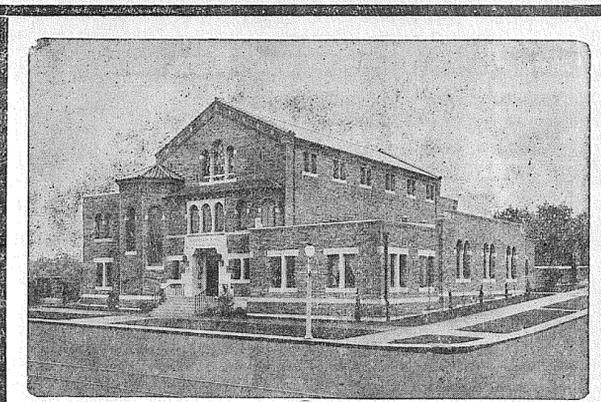
Bästa slag.—Resonabla priser.  
**HARRISON BROS**  
MAIN 93

**Importerade Fiskvaror**

samt alla sorters  
Färsk, Salt och Rökt Fisk  
Till mycket rimliga priser.  
**NORTHERN FISH CO.**  
15de och Dock Sts. Tacoma

**VIKTIG UPPFINNING**

Apotekare S. Almklov, Cooperstown, N. D., har efter många års experimenter lyckats finna ett oöfelbart medel mot den vanliga hudsjukdomen skabb, klåda, ohyra, "Seven Years or Prairie Itch Scabies." Han kallar det "Almklov's Itch Specific," vilket har kurerat tusenden under de sista 40 åren. Denna storartade framgång förmådde honom att experimentera med att finna ett liknande medel mot allvarigare och mera ondartade hudsjukdomar såsom Eczema, Saltflod, Barbers Itch, Ringorm, gamla sår, Psoriasis, Impetigo och andra klådande och brännande hudutslag, och efter många experiment fann han ett alldeles enastående medel, som har kurerat tusenden under de senaste 30 åren i många olika länder. Några av dem ha sökt läkare i flera civiliserade länder utan något resultat. Detta medel kallar han "Almklov's Eczema Specific." Dessa tvänne specifics sändas över hela Föränta Staterna för \$2.00 pr ask. Som dandruft icke är annat än torr Eczema av huvudsvålen, har han därför en "Scalp" och "Hair Tonic" som botar dandruft borttager klådan och avstannar hårets avfallande, varföre det vunnit stark efterfrågan. Säljes för \$1.00 per flaska. Hans adress är:  
S. ALMKLOV,  
Box 345, Cooperstown, No. Dak.



Vi erbjuda vårt enastående vackra kapell till lika låga priser som vilket som helst annat kapell i Pierce county. Komplet betjäning utan extra kostnader.

**BUCKLEY-KING Funeral Church**  
Tacoma Ave. So. 1st

**LAKESIDE HOTEL AND SANITARIUM**

Soap Lake, Washington.  
Steam Heat Hot and Cold Water  
**EVERT E. MALIN, D.S.**  
Electro-Therapeutic Physician  
Specializing in Chronic and Nervous diseases.  
Reasonable Rates. Write for Information

**PETERSON BROTHERS**

1002-4 South K St. — Main 331  
VED och KOL, MJÖL, FODER, HÖ, KALK  
Gödningsämnen och utsäde

**CALLSON & AHNQUIST SKRÄDDARE**

Anbefalla sig i allmänhetens benägna åtanke för utförande av allt vad till yrket hör. Stort lager av inhemska och importerade tyger alltid på lager.  
501-503 Washington Building

**VI FÖRSTÄ OCH TALA SVENSKA**



Noggrann ögonundersökning  
**KACHLEIN BROS.**  
Tacomans ledande optiker  
906 Broadway 36 år i samma lokaler

**"Den är annorlunda" är vad folk säger om DR. PETERS KURIKO**

Den är ett örtbodemedel med erkända företräden. Den har varit i ständigt bruk i mer än hundra år och har bringat hälsans solsken in i tusentals hem.  
FÖRSÖK DEN BLOTT EN GÅNG—när er matsmältning är dålig,—när er avföring är oregelbunden,—när er sömn är orolig,—när plågor ansätta er kropp,—när ni känner er trött och utsläpad.  
Den kan ej erhållas på apoteken. Den tillhandahålles av speciella agenter eller direkt från laboratoriet av  
**DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.**  
2501 Washington Blvd. CHICAGO, ILL.  
(Levereras tullfritt i Kanada)

**PRENUMERATIONS-BLANKETT**

Ifyll, klipp ut och insänd nedanstående blankett

**PUGET SOUND POSTEN,**  
1125 Tacoma Avenue  
Tacoma, Wash.

Undertecknad prenumererar härmed på Puget Sound Posten för en tid av ett år.

Prenumerationsavgiften, \$1.00 närslutes. erlägges senare.

Namn .....

Adress .....

**PUGET SOUND POSTEN**

Swedish Weekly Newspaper  
Published every Friday at Tacoma, Wash., in the interest of the Swedish population of the Northwest by the  
**PUGET SOUND PUBLISHING COMPANY**  
1125 Tacoma Avenue. Telephone: Main 2520

Entered as Second Class matter at the post office at Tacoma, Wash., under the act of Congress of March 3rd, 1879.

Subscription .....\$1.00 per year  
Subscription to Sweden .....\$2.00 per year

Completely equipped for printing and folding newspapers, pamphlets, catalogues and books.

Managing Editor .....E. M. Nyman  
Advertising Manager .....J. J. Bagger

**Julens stora högtid**

Den nordiska julen är allttjämt i stort sett den hemmens högtid den varit sedan urminnes tider. Ibland folken av Anglo-Saxisk stam formar sig julfirandet mera bullersamt och utåtvänt, medan hos Nordens folk, där förberedelserna för Midvintersfesten äro mera omfattande än annorstädes, seden bjuder att julen skall begås i familjens sköte.

Den gamla beteckningen av julen som en fridens högtid kan i vår rastlösa och jaktande tid med dess alltmera tillspetsade kamp för tillvaron verka som ett tomt talesätt, som en genklang från de fromma sägner om Bethlehemsstjärnan och Fridsfurstens av änglar bebådade födelse. Men begreppet julfrid har sin rot i en uråldrig folksed. I "den gamla goda tiden" inebär julen ett verkligt avbrott från vardagens id. Med helgens inträde följde arbetsvilan, under vilken man tillbragte tiden under de s. k. mellandagarne mellan jul och nyår i fränders och vänners lag.

Julen kan ännu bli en stor, välsignad högtid för en var; det beror på en självtät göra den till något upplyftande för häg och sinne.

Härmed en uppriktig tillförsäkring till alla våra läsare och övriga vänner om

EN GOD, GLÄDJERIK JUL!

**Nobelpristagaren Söderblom**

Med anledning av att ärkebiskop Söderblom fick sig tilldelat Nobel fredspriset, skriver vår samtida "Svea":

Mycket kan man säga om ärkebiskop Söderblom, men icke att han hållit sig dold i sitt hus eller satt sitt ljus under en skäpp. Den rörelse, livaktighet, verksamhetslust och expansionsdrift, som utmärkt honom, har kommit honom att knyta förbindelser med hela världen, om man vill begagna ett superlativ uttryck. Och sällan, om ens någonsin, har på Svea rikets ärkebiskopsstol suttit en man, som varit så litet instramad inom nationella gränser. Han har blivit en internationell figur, en andlig polyglott, som kan tala franska med fransmän, tyska med tyskar och engelska med engelsmän. Och ur detta mångsidigt skiftande sinne för det mänskliga har det s. k. ekumeniska tänkesättet vuxit fram.

Ärkebiskop Söderblom tog under de svåra nödåren i Europa efter kriget många initiativ för att hjälp måtte bringas, där den bäst behövdes. Han har sedan vid flera tillfällen framträtt för att stödja de förtryckta och utjämna stridigheter. Men mest känd är ärkebiskopen för sina försök att bringa de olika kristna samfund i världen till samarbete. Det ekumeniska mötet i Stockholm för några år sedan är väl det mest synliga beviset härpå.

Den ekumeniska rörelsen arbetar för fred mellan folken genom att påverka sinna och därmed leda folkopinionen i rätt riktning. Och om det finns någon makt, som effektivt skall kunna motverka militarismen, så är det kristendomen. Ju mera dess ideal omfattas av mänskligheten desto större blir sannolikheten för att krig undvikas. Och de kristna samfund ha trots allt ett stort inflytande inom nationerna. Det är en lika väldig som välsignelsebringande uppgift att inom dem och genom dem verka för freden.

Ärkebiskop Söderblom har klart fattat kyrkans plikt att främja folkförsoningen. Han har gjort verkligt positiva insatser för fredsarbetet. Om någon är en värdig mottagare av Nobels fredspris så är det Nathan Söderblom.

Häri instämma vi entusiastiskt. Men vilja tillfoga den förhoppningen att ärkebiskopens uppfattning om sin plikt som kristen måtte bli en uppmuntran till ärlig strävan för alla de ledare-pygmeer inom kyrkan, vilka för närvarande tanklöst babbla om och nedkalla Guds beskydd för "krigsmakten till lands och vatten."

**Kommer immigrationen att stoppas**

Strax efter kongressens öppnande inlämnade senator Reed från Pennsylvania ett resolutionsförslag gående ut på att slopa all invandring med undantag blott för "non-quota" och "preference-quota" immigranter (anhöriga) ända till den 1 juli, 1933.

"Att insläppa nya immigranter under denna tid," säger senatoren, "är en orättvisa såväl mot våra egna arbetare som mot dem som komma hit väntande att finna arbete." Senator Reed anser, att en kongressresolution är bättre än åtgärder vidtagna av administrativa myndighe-

ter, såsom arbetsdepartementet och statsdepartementet. Han är säker på, att resolutionen kommer att antagas nästan enhälligt, enär som han säger, "immigration restriction, fortunately, is not a partisan question in the United States."

"Att temporärt stoppa immigrationen," säger han vidare, "kommer icke att i någon mån modifiera den permanenta lösningen av vår immigrationsfråga enligt immigrationslagen av 1924, ej heller försvaga den nationella ursprungsprincipen i vilken denna är baserad. De nu gällande kvotorna komma att gälla för reglering av inkommande anhöriga (utanför kvotan och innanför kvotan med företrädesrätt). Denna grupp innefattar ogifta barn under 21 års ålder, amerikanska medborgares män, hustrur och föräldrar, om de uppfylla immigrationslagens bestämmelser i fråga om läskunnighet, hälsotillstånd, etc." Här bör påpekas, att senatoren icke nämner anhöriga med "second preference," men förmodligen är detta ett förbiseende. Visa utställda före resolutionens antagande komma enligt senatorens uppgift att godtagas som nu under fyramånaders-period efter utställandet.

President Hoover meddelade den 25 november, att han är enig med senator Reed att immigrationslagarna kräva revision. Han anser, att de böra skrivas så, att större förtjänst uppnås samt att Förenta Staterna bli i stånd att utvälja immigranterna. American Federation of Labor, "vår egen" Albert Johnson, ordförande i immigrations- och naturalisationskomitén, och James J. Davis, f. d. arbetsminister, ha i olika uttalanden låtit veta, att de komma att understödja senator Reeds resolutionsförslag.

**Studieupplysningar genom biblioteket**

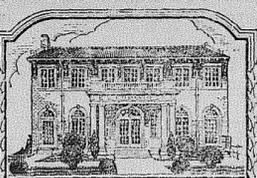
De amerikanska biblioteken ha under de senaste åren mottagit en mängd förfrågningar angående lärokurser och skolor. För att ha uppgifterna lätt tillgängliga för de frågande ha många bibliotek utarbetat kortsystem, där alla läroanstalter på trakten och alla kurser och ämnen som där givas, finnas uppförda. En person som exempelvis är intresserad i matematik, kan få alla upplysningar om var matematikundervisning meddelas, genom att vända sig till närmaste bibliotek.

En mönsteranordning i detta avseende har biblioteket i Newark. Där har man ett register över alla ämnen som det undervisas i vid de 93 läroanstalterna i staden. Ämnena upptaga hela alfabetet och sträcka sig från "accounting" till "zoology." Å korten ges också en förteckning å böcker lämpliga för självstudier i ifrågavarande ämne. Kortet meddelar en mängd upplysningar angående kurserna, såsom var läroanstalten ligger, lärarens namn, fordringar för inträde, kursens längd, avgifter, "credits," etc.

Chicagobibliotekets imponerande "directory" upptager 6,075 kurser i 546 olika ämnen. Två alfabetiska register finnas — ett angivande läroanstalt, det andra ämne. I St. Louis finnes en s. k. "Readers' Advisory Service," meddelande upplysningar om kurser vid alla skolor och läroanstalter på platsen. Dessutom finnes ett föreläsningsregister, "lecture index," där man kan få upplysningar om föreläsningar, konserter, utställningar, etc.

Tacomas offentliga bibliotek med filialer ha ännu ej kunnat organisera sig som ovan, på grund av skarpt begränsade utgiftsposter, men vad som fattas i tillgång har vidlag uppvägs till stor del av en till ytterlighet gående hjälpsamhet och förekommande vänlighet som bevisas besökande av bibliotekets personal. Vi ha mången gång häpnats över den beredvillighet att stå till tjänst med råd och upplysningar som där ådagalägges; det är någonting ovanligt i en publik institution, och det länder bibliotekarien såväl som den övriga personalen till stor heder.

Prinsen av Wales kommer den 15 januari att begiva sig på en färd till Sydamerika, dels för att öppna en brittisk utställning i Buenos Aires och dels för att avlägga artighetsvisiter i de flesta av länderna på den kontinenten. Man antager allmänt, att uppgiften med denna färd är att i Sydamerika upparbeta de engelska affärerna, vilkas omfång under kriget betydligt minskades, tack vare konkurrensen från Förenta Staterna. Dessutom har den amerikanska tulltariffen höjts betydligt, vilket ingalunda ses med blida ögon i Sydamerika, som exporterar många produkter till detta landet. Ögonblicket är alltså synnerligen gynnsamt för den engelska tronarvingen att kunna uträtta något gott för sitt land. Det förljudes emellertid att Förenta Staterna ej med likgiltighet kommer att åse det tilltänkta engelska affärs-schackdraget, och att man fördenskull kommer att sända Col. Charles A. Lindbergh och hans maka på en "good will"-tur till de sydamerikanska republikerna, på det att de goda sydamerikanerna ej måtte förgäta landet i norr under den entusiasm, som med säkerhet kommer att framkallas av prinsens av Wales besök. Det blir en hård fredlig strid mellan Englands och Förenta Staternas populäraste ungdomar, och utgången av den ganska jämna striden få vi reda på vid en senare tidpunkt. Vi äro icke begivna på hazardspel, men skulle dock gärna våga en betydlig summa (om vi hade den) på att vår egen Lindbergh kommer att göra "susen."



**NI KAN MED TRYGGHET**

hänvända Eder till oss, oavsett huru begränsade än tillgångarna äro.

Det är av vikt att Ni inser och kommer ihåg, att till trots av höggradig kvalitet kan vår betjäning tillförsäkras till mycket rimliga priser.

**C.O. LYNN CO. MORTUARY**  
Distinctive Funeral Service  
Phone Main 7745  
717 TACOMA AVE.

**B. PAULSON**

Juvelerare  
1:a klass urreparationer  
1016 So. 11. St., Tacoma, Wn.  
(Nära 11te och K)

**MRS. MABELLE HAGENESS**

Teacher  
**PIANO and HARMONY**  
Residence Studio  
1931 So. Sheridan. Main 8512

**SEAMONS FLOWER SHOP**

255 South 11th Street

**TEATER-NYTT**

Beginning Friday:  
"HELL'S ANGELS"  
with  
Jean Harlow, Ben Lyon and James Hall

**BLUE MOUSE**

**FOX BROADWAY**

Starting Friday:  
"THE BIG TRAIL"  
with  
John Wayne, Marguerite Churchill and El Brendel.

On the stage: Official United States Indian Band.

**FOX RIALTO**

Starting Friday:  
"The Princess and the Plumber"  
starring  
Charles Farrel, Maureen O'Sullivan and H. B. Warner.

**JOHN SUNDSTEN**

Pianist

Concerts, Teaching, Recitals

At the Studio Thursdays.

201 Central Bldg. Main 1951

**MODEL MAID**



BREAD-CAKES-ROLLS

**FALL CONCERT**

(ROALD AMUNDSEN MEMORIAL CONCERT)

GIVEN BY

**NORMANNA MALE CHORUS**

Sunday, Dec. 14, 3 P. M.

—AT—

**NORMANNA HALL SO. 15 & K**

GEORGE S. JOHNSON, Director

ANNA MIKKELSEN, Soprano

NELMA GULLESON, Accompanist

ADDRESS BY DR. QUEVLI:

**"AMUNDSEN AS A MAN"**

ADMISSION 50 CENTS

(Se fullständigt program på annat ställe i dagens nummer)

**PUGET SOUND FURNITURE COMPANY**

BROADWAY NEW FURNITURE STORE

1309-11 Broadway

Out of the high rent district, we are glad to announce that we will save you money on Furniture and Household goods. — Easy Credit Terms.

- 2 Pc Overstuffed Mohair Suites, priced up from **\$69.50**
- 4 Pc Bedroom Suites, priced up from..... **\$39.50**
- 6 Pc Dining Suites (Walnut). Buffet, Ext. Table, 4 chairs, as low as..... **\$59.50**

MR. S. JENSEN has charge of Broadway floor

Exchange Department — 1310-12 Commerce

*Köp alla Edra Presenter i en butik i År*

—alla Edra juluppköp kunna sättas på ett konto hos denna firma. Ni behöver då icke besväras av en massa räkningar strax efter jul. Välj nu och

*betala under loppet av nästa år 1931*

—det mest rikhaltiga lager av fina möbler för hemmet i Tacoma bereder Eder tillfälle att välja precis vad Ni önskar

**SCHOENFELD'S**

"12 FLOORS OF GIFTS"

TACOMA

Trädgård — Jojomen, det kan herrn skriva upp. — Får herrn några värdefulla produkter ur sin trädgård? Den platsen i hela samhället att leta ser så bördig ut! daggmask.

# Tacoma och Washington

Notiser och nyhetsmeddelanden böra inlämnas på tidningens expedition senast torsdag f. m. I synnerhet gäller detta pålysnings- och program för möten och festliga tillställningar under den stundande julhögtiden.

En 50-fot julgran, troligen den ståtligaste i världen, kommer att trona som prydnad på hörnet av 9th street och Broadway. Det är tillbörligt att den reses i Tacoma, som är centrum för exporten från västra Washington, än vilket ingen trakt i världen producerar granar skönare och fortare. Exporten är enorm och milliontals granar huggas här och levereras på långt avlägsna platser i staterna och även i utlandet. Varhelst en Washington julgran tndes, bringar den en hälsning som talar om det härliga klimatet, dess växtlighet och utvecklingsmöjligheter i "Evergreen" staten.

Tacoma blir aerolinje-slutstation. M. B. Mamer, president för Mamer Air Transport passagerare- och expresslinjerna, som sammanlänka hela nordvästern med St. Paul, tillkännagav här om dagen inför handelskammaren, att hans bolag beslutat att flytta sin västra slutstation från Seattle till Tacoma. I kongressen föreligger förslag om att bevilja \$750,000 för upprättande av genomgående postrute från St. Paul till Puget Sound. Om förslaget antages, skall denna summa komma Mamer bolaget till godo.

Luthersk pastor avliden. Pastor Ove Hagoes, en av de mest välkända norska lutherska prästmännen i nordvästern dog i onsdags natt förra veckan i sitt hem vid No. 19th st. efter nära årslång sjukdom. Han var 66 år gammal, kom till Amerika för 50 år sedan och har vistats i Tacoma i 17 år. Pastor Hagoes har verkat i flera norska församlingar; under de senare åren har han förestått South Tacoma församlingen och Emanuel Mission. Från 1901 till 1910 var han pastor vid Our Saviors kyrkan i Portland, Ore., och någon tid var han norska synodens missionär med högkvarter i Vancouver, B. C. Pastor H. var en from och vänsäll man, avhållen i vida kretsar. Han efterleves av sin maka, en son och en dotter.

Försvunna flygare funna. Aeronaüterna Bob Martin och Emil Kading, som för två månader sedan försvunno i ett sjöplan i norra British Columbia frusna vildmarker, hava funnits ännu vid liv. Men deras pilot, kapten E. J. Burke var död. De båda männen hade lidit av hunger och köld och voro mycket medtagna. Efter det tre andra flygare troligen omkommit och ytterligare två varit försvunna i tre veckor, återkom pilot Everett Wasson i tisdags till White Horse med förförande Martin och Kading. Det anses som en av de märkligaste bedrifter i aviatikens historia då Wasson räddade dem, efter det två U. S. krigsplan och sju andra amerikanska flygare dragit sig tillbaka och övergivit sökandet efter Burke sällskapet och det andra räddningsplanet, å vilket Robert Renahan, Sam Clerf och Frank Hatcher befunno sig.

Kriget över — sauerkraut serverad. Damföreningen i St. Johns lutherska kyrka tillkännagav förra veckan, att den skulle servera "sauerkraut" dinner. Detta är ett glädjande budskap i fredens tecken. För några år sedan skulle det aldrig kommit i fråga. I världskrigets dagar voro vi som goda amerikaner så patriotiska att vi icke ville veta av

någonting tyskt eller något som klingade tyskt. Detta ledde många som bar namnet Schmidt till att kalla sig Smith. "Hamburger" stek blev "Liberty" stek och "sauerkraut" blev "Liberty cabbage." Sälunda hände mycket i "liberalismens tecken" under de dagarna. Att "sauerkraut" åter kommit till heders är en händelse av nationell betydelse, i det den bevisar att kriget verkligen är över och att goda amerikaner kunna äta hellosam föda, även om den har tysk benämning.

Tillskott till vägfonderna. Auditor C. W. Clausen utdelade förra veckan till statens olika counties \$206,965 utgörande november inkomsterna från 1 procent gasolin-skatten. Summan skall användas för vägförbättringar. Tacomas och Pierce countys andel belöpte sig till \$10,765.

Avslagen bevilning. Den av kongressen gjorda bevilningen på \$1,270,933 för vägarbeten kommer att avslås, enligt uttalande av statens vägdirektör J. Humes. Orsaken är den att det uttrönts att den beviljade summan blott var ett lån, som skulle återbetalas inom fem år. Mr. Humes säger att det icke skulle vara förmånligt att mottaga lånet, emedan legislaturen möter nästa månad och kan omedelbart anslå för vägarbeten och sälunda å någon mån avhjälpa arbetslösheten.

Frälsningsarmén, 1114 So. 12th street. Syföreningens försäljning förliden lördag lyckades mycket bra. En stor skara vänner hade infunnit sig och köplusten var efter förhållandena god. Kommandant Lindhe uttrycker ett hjärtligt tack till såväl syföreningen som till alla vilka bidrog till att göra försäljningen lyckosam. — Mötena under veckan hållas som vanligt. — Förberedelserna för julhögtiden äro nu i full gång. Vi önska som vanligt bereda hjälp och glädje åt så många fattiga och behövande som möjligt. I likhet med föregående år göres en insamling genom de så kallade julgrytorna. Den skandinaviska kåren har två dylika utsatta, den ena vid Market och 11te gatorna och den andra vid K och 11te. Kom ihåg verksamheten med ett bidrag. Om ni icke har tillfälle att lägga ert bidrag i någon av grytorna, kan ni sända det direkt till Kårens expedition, 1114 So. 12th street. Om någon kan bidra med hjälp in natura, såsom potatis, smör, bröd, kött eller dylikt, så lät oss veta och vi skola med glädje avhämta detsamma. Kårens telefonnummer är Main 4877. Vi tacka eder på förhand för vad ni kommer att göra. — Frälsningsarméns julnummer av Stridsropet är här och kan köpas för 10 cents. Sänd ett nummer till edra vänner.

Park utvidgning. Den nationella parkstyrelsen har för avsikt att utöka Mt. Tacoma parkens areal med 20 kvadratmil eller något över 12,000 acrer. Parkområdet kommer att sträcka sig till toppen av Cascade bergen. Det antages att legislaturen skall anslå en beviljning för anläggning av nya vägar.

Auto döden. I en auto kollision nära sitt hem i Enumclaw blev Oscar Jensen livsfarligt skadad den 10 dennes. Med huvudskålen bräckt och flera andra blesyrer fördes han i kritiskt tillstånd till St. Josephs hospital.

Postmästare C. J. Backus har, i förening med handelskammaren, riktat uppmärksamheten på fördelen av att använda sig av



Pappan: — Kan du säga mig vad det är för likhet mellan en snögubbe och knäckebröd?

Pojken: — Ja, både äro lätt-smälta, om knäckebrödet är från BERGMANS ENKA

nattpostflygningen mellan Tacoma och California städerna. Under nuvarande arrangemang befordras posten 115 i timman medan avsändaren sover i lugn och ro. Tiden som inbesparas belöper sig till två dagar när det gäller San Francisco och tre dagar för post som är destinerad längre söderut. För att draga fördel av denna tidsbesparing bör man göra sig underrättad om avgångstider härifrån. Posten insamlas från brevlådorna i affärsdistriktet kl. 6:00 e. m., från postkontoret avhämtas den kl. 6:50 och flygplanet avgår kl. 7:20 e. m.. En 24-timmars postbefordran till Chicago uppehålls även. Avgång kl. 1:15 e. m. och 12:30 midnatt.

## Ny kortväg när fartyg jorden runt

Sedan en tid tillbaka har man vid Nya Varvets radiostation i Göteborg provkört en ny kortvägssändare, som inom kort blir tagen i bruk för reguljär trafik. Den nya anläggningen får en effekt på 1 kw., medan den gamla har 0.5 kw:s effekt. Det blir genom den större styrkan möjligt för stationen att meddela sig direkt med svenska fartyg varhelst de befinna sig på världshaven, förutsatt att vederbörande fartyg äro försedda med kortvägsmotagare. I samband med denna installation kommer mottagningsstationen att flyttas till Kungsbacka.

Installationen har pågått sedan ett år tillbaka, berättar byråingenjör Lemoine i telegrafverkets radiobyrå. Provdrift har ägt rum under de senaste veckorna, och den har utfallit tillfredsställande. Den nya stationen är försedd med de allra färskaste finesserna inom radions gebit. Den förfogar över en dag- och en nattväglängd. All expedition har förlagts till Kungsbacka, då man på Nya Varvet har fullt upp ändå. Stationen måste få den allra största betydelse. Ett rederi i Stockholm eller Göteborg kan genom den stå i ständig förbindelse med sina fartyg, var de än befinna sig.

## Ytterligare nedskärning av immigrationen

Just innan sin avgång framlade sekreteraren Davis, vilken själv anlände hit till landet som immigrant vid åtta års ålder, ett förslag om ytterligare tillstramning av invandringslagen därhän, att inga arbetsökande immigranter skulle tillåtas inkomma i landet såvida icke arbetsdepartementet dessförinnan fattat beslut om att här förefanns verkligt behov av det speciella slag av arbete, som de voro kvalificerade att utföra. — Likaså föreslår Davis deportering av alla sådana utlänningar, som advocera det nuvarande regerings-systemets överändagastande med våldsamma medel.

## SVENSK FOTOGRAF

2nd Floor Puget Sound Bank Bldg. Specialitet: Barnfotografering.

## PUYALLUP-NYHETER

SVENSKA BAPTIST KYRKAN, Puyallup, Wash.

Söndagar:  
Söndagsskola.....kl. 9:45 f. m.  
Svensk predikan.....kl. 11:00 f. m.  
Ungdomsmöte.....kl. 6:30 e. m.  
Engelsk predikan.....kl. 7:30 e. m.  
Onsdagar:  
Bönemöte.....kl. 7:30 e. m.

Förliden söndag, den 7de ds. firade Mr. och Mrs. John Drotz sina födelsedagar, vilka inträffa två dagar å rad. En sällskap av släktingar och vänner hade samlats för att med födelsedagsbarnen fira dagen. En angenäm eftermiddag tillbringades med varjehanda underhållning, och fram emot kvällskvisten serverades en välsmakande och mäterligt anordnad diné.

Kvinnoföreningen inom svenska baptistkyrkan höll sitt årsmöte i onsdags kväll, den 10 ds. Följande medlemmar valdes att innehava respektiva ämbeten för nästa verksamhetsår: Ordförande, Mrs. J. S. Nordell; vice ordförande, Mrs. Anna Nelson; sekreterare, Mrs. C. J. Carlson; vice sekreterare, Mrs. Alex Johnson; kassör, Mrs. John Drotz. Mötet var välbesökt och ett varmt intresse för verksamheten ådagalades. Efter förhandlingarna bjöd Mrs. Erik Lindstrom de närvarande på kaffe med tillbehör. I detta sammanhang bör omnämnas att Mrs. C. J. Carlson, som återvaldes till sekreterare, nu börjar sitt nionde år i samma ämbete inom föreningen.

Fredag kvällen den 19 ds. håller ungdomsföreningen i Svenska Baptistkyrkan sin julfest. Bl. a. nummer på programmet märkas läsning, "The Other Wise Men," duett-, solo- och trio-sång samt annan musik. En kollekt skall upptagas till förmån för byggnadsfonden. Förfriskningar serveras efter programets slut.

I onsdags kväll, den 10 dennes hölls en intressant konsert i Puyallups svenska baptistkyrka. Mr. och Mrs. Fred Benton från Sumner spelade och sjöngo. En silver kollekt upptogs för "Washington Children's Home" i Seattle.

FRU  
**THERESE A. DAHLBERG**  
Svensk massörska  
911 Fidelity Bldg. Main 3647

**FRIA KALENDRAR**  
Vi hava på hand ett begränsat antal  
Scand. American Line  
vägg-kalendrar  
till fri utdelning. Även svenska pänningesedlar till salu.

**F. C. HEWSON**  
Ångbåtsagent  
Main 7159 903 Pacific

**SVENSKA VICEKONSULATET I SEATTLE**  
209 White. Building

omfattande staterna Washington och Idaho hålles öppet alla helgfria dagar. Arvsutredningar utföras, fullmakter och andra handlingar utfärdas och legaliseras. Personer, som önska erhålla pass, böra inlämna ansökan därom minst 10 dagar före avresan. Tel. Main 5640.

Try the  
**Hillcrest Meat Market**  
1214 So. K St.—Main 3490  
FREE DELIVERY  
Service Always Our Motto

**EMIL STENBERG**  
Svensk Advokat  
Notary Public  
602-603 P. S. Bank Bldg.

**OLOF BULL**  
Violinist  
CONCERT ENGAGEMENTS  
LEKTIONER PÅ VIOLIN  
Temple of Music Tacoma

## F. J. LEE

NORSK FOTOGRAF

Det gives ännu tid att få Ert fotografi färdigt före jul—men Ni måste skynda!



Fortfarande i den gamla lokalen i California Bldg. tills närmare meddelande gives

## FIN-FIN Lutfisk

Fullt färdig för grytan!

## Northern Fish Co.

15de och Dock Street

Tacoma

Svenska Amerika Linjens motorfartyg Gripsholm avgår från New York i morgon middag direkt till Göteborg och medför ett stort antal passagerare som begiva sig hem till Sverige för att där tillbringa julen. Bl. dessa märkas dr. Henry Koljonen, en framstående läkare från Sudbury, Canada; dr. Tage Ellinger, läkare i Köpenhamn; Bertil Ekdahl, representant för Svea försäkringsaktiebolag; Nils Fornander från Uddeholms stålbruk; pastor L. M. Engström med fru från Göteborg.

## KOKBOKEN

som redigerats och utgivits av damerna inom Första Lutherska kyrkan tillhandahålles hos oss och kostar endast \$1.00.

## P. VEBORG

1147 Broadway Tacoma

## BÄSTA GLASÖGON

från \$1.00 till \$5.00 (Varför betala mera?)  
Ni måste bli nöjd, om icke byta vid om glasögonen kostnadsfritt.  
E. S. GUDMUNDSON  
725 St. Helens Ave. Tacoma



Fullt lager av

Ur, Klockor, Ringar och  
Diamanter

Lagning av ur och klockor, samt

Guldsmidsarbete

1147 Broadway

## B. PAULSON

Juvel- och Radioaffär

Radio Sales Co.  
953 Market Street

Jewelry & Radios  
1016 So. 11th Street

PHILCO Försäljning och reparation RADIOLAS  
Rimliga avbetalningsvillkor

För första klassens

GROCE RIVAROR

besök

## GUSTAF SALANDER

1216 South K St., eller ring upp Main 6007

Varor köpta hos mig levereras fraktfritt i alla delar av staden

## PROGRAM

för Normanna Male Chorus' Amundsen Memorial konsert i Normanna Hall söndagen den 14 december klockan 3 e. m.

Star Spangled Banner .....F. Scott Key  
Ja vi elsker dette landet .....Rich. Nordraak  
Kyrie at Sea .....Durrner  
Island .....Henrik Moller

Normanna Male Chorus

Sandman is calling you .....George Roberts  
Maysong .....Lembecke  
Solveigs Sang .....Edv. Grieg

Anna Mikkelsen, Soprano

All through the Night .....Arr. by Humphries  
Arthur Swanson och kören

Soumis Song .....F. Paccius  
Hav .....Oscar Borg

Normanna Male Chorus

"AMUNDSEN AS A MAN" — Föredrag av Dr. Quevli

Ulabrand .....Wendelborg  
Orkester (Courtesy of the Musicians Ass'n).....Selected  
Sangerminder .....Oscar Borg  
(Festival Cantata—Text by V. Smidth.)  
Kör och orkester — J. Johnson, tenor

The Crying of Waters .....Campbell-Tipton  
The Spirit Flower .....Campbell-Tipton  
Thoughts have Wings.....Liza Lehmann  
Anna Mikkelsen, Soprano

Sæterjentens Søndag .....Ole Bull  
Den store hvite Flok .....Edv. Grieg  
Anna Mikkelsen och kören

## MÄRTENS JULAFTON

Det mörknade redan i Ingvar Hansens gård, fast klockan inte kunde vara stort mer än fyra.

En av drängarna kom hem från logen samt stod nu i dörren och borstade agnarna från rockärmen, varefter han begav sig i väg in. Sedan han sparkat av sig träskorna lyfte han på klinkan till storstugan och blev på.

Där var varmt som i en badstu. Och lukten därinne förrådade ett visst välförstånd. Det hade ätits mycken och god mat där under årens lopp. Man kunde se hustrun ute i köket stå och röra till pannkakssmet.

— Det är Märten, sade hon, vänd inåt sängkammardörren.

Ingvar Hansen kom fram i skjortärmarna och med de stora halmtofflorna på fötterna.

— Var det något du ville, Märten? frågade han och satte sig gäspande vid bordsändan.

Ja, Märten rapporterade, att nu var han färdig för i dag. Så och så mycket hade han tröskat. Och för övrigt hade han tänkt...

Ingvar Hansen blossade på pipan och väntade.

Jo, Märten önskade få ut sitt tillgodohavande.

Men Ingvar Hansen menade, att det brukade de ju göra upp var vecka.

Märten nickade bekräftande, men tillade något om att i dag hade han tänkt sig, o. s. v.

Ja, där var visst inte något i vägen för att han med detsamma kunde få utbetalningen för de fyra dagarna, tyckte Ingvar. Och därmed gick han in i sängkammaren, varifrån man hörde rasslandet av hans nycklar.

— Saken är den, se, sade Märten med höjd röst, att jag tänkte ge mig in till staden — efter apoteksvaror, tillade han med en lättnadens suck.

Så kom Ingvar tillbaka och började räkna upp på bordet.

— Var så god, sade han. Det fattas ett öre, men jag har bara en tvåöring. Kan du ge tillbaka?

Det kunde Märten inte, så han teg och började samla ihop pängarna.

— Kan du inte växla, så får du väl ha ett öre till godo.

— Nå, det kunde väl vara detsamma, menade Märten, ett öre mer eller mindre...

— Nej, jag vill inte taga något öre från dig, svarade Ingvar trumpet och sköt fram tvåöringen. Så kan du vara mig skylldig ett öre i stället.

Märten började nu bli trött på det här, så han teg och stod och vände mössan i handen.

— Ja, det är så sant, sade Ingvar, skall du till staden, så kunde du gärna gå in till handlanden och hämta hem något åt mig. Han vet själv besked med vad det är.

— Ja, för all del, det skall jag nog, svarade Märten. Lita på mig.

Det hade visserligen inte varit Märten avsikt att gå in till staden den aftonen. Men nu beslöt hon sig för det. Han stod där en smula tafatt och såg sig om.

— Ja, så får jag säga "god jul" då.

— God jul, svarades det, och så gick Märten.

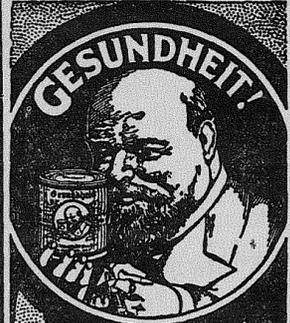
Tvåöringen hade han låtit ligga på bordet, och nu tog Ingvar och lade in den i pänningsskrinet.

Först skulle Märten hem och ge giva besked. Så att klockan var fem, då han kom i väg. Det var nära halvannan mil till staden och han beräknade, att han skulle kunna vara tillbaka vid 9-tiden, om han skyndade sig.

Det skulle ha varit kolmörkt, om inte snön lyst upp en smula. Märten gick längs landsvägen med stark fart, han hade vinden i ryggen, och det lättade betydligt. Vid 7-tiden var han inne i staden under det tilltagande snövädet.

## GRATIS:

Ett dricksglas med varje kanna



SMÅK AV IMPORT

Gesundheit MALT EXTRACT

A. J. Wolff & Sons, N. W. Distrib. Tacoma, Wash.

Först började Märten sina egna småärenden, och så gick han till handelsbutiken för att hämta sakerna till Ingvar.

Biträdet skulle just till att läsa igen butiken, då Märten kom. Men han tog fram sakerna till Ingvar Hansen, och det var inte så litet. Flera stora paket på tillsammans åtminstone en fem kilogram.

— Men så är det den här, tillade biträdet och lyfte en stor sammanrullad zinkplåt upp på disken.

Märten tittade bestört på den och lyfte på den. Den vägde många kilo och skulle bli högst besvärlig att få med sig. Biträdet hjälpte honom att binda ett gammalt rep om rullen och lyfte upp den på hans rygg. Och så fördelades de övriga packorna på Märten's breda kropp, så gott sig göra lät.

Biträdet hade bråttom att bli av med Märten för att kunna gå hem och fira jul, så att han stod färdig med järnstängen för att bomma till dörren, innan någon annan kund skulle komma.

Det var en ordentlig börda, Märten hade att transportera. Och då han kom ut ur den lilla staden, märkte han hur nordavinden, som han nu hade rakt mot sig, ökat i styrka. Och det snöade fortfarande.

Märten tog ut stegen allt vad han kunde. Den kalla vinden blåste den fina frostsön rakt in i hans ansikte, så det sved både i ögon och öron. Och det var hemskt så vinden tjöt genom den stora zinkrullen.

Den var alldeles förbaskat tung, för resten, det började Märten märka mer och mer. Han måste snart stanna och flytta den över på den andra axeln. Och så gick det vidare, men han märkte redan att turen till staden hade gjort honom styv i benen.

Vinden tog till allt mer och åstadkom snart en mycket obehaglig yrsnö, som jagade fram över den öppna landsvägen. Det blev allt svårare för den tungt lastade Märten att taga sig fram mot vinden. Han måste kämpa sig fram steg för steg, medan frosten skar i hans ansikte. Allt emellanåt måste han stanna, lägga ned alla sina packor på vägen och gnida sina öron, som började bli förfrusna. Och så gick han vidare. Men nu började repet, vari han bar zinkrullen, skära in i axeln, och det hjälpte inte att byta om, ty de voro redan lika ömma bägge två.

Nu hade det blivit stjärnkligt med sträng frost, men från diken och vägen yrde snön fortfarande upp och gjorde det svårt att se.

Då Märten kommit ungefär halvvägs började han bli förfärligt trött, stormen tycktes honom värre än någonsin, och packorna samt i synnerhet zinkrullen tyngde ohyggligt. Det var rent vansinnigt att gå och släpa på en

sådan tingest. Vad menade Ingvar Hansen med att be honom taga hem något sådant till fots och på själva julafton? Nu måste Märten taga zinkrullen under armen en stund för att vila axlarna. Sedan tog han den på bägge armarna som ett lindebarn, och till sist kastade han åter upp den på sina ömma axlar.

För resten började det värka över allt i kroppen nu, så det ena var inte värre än det andra. Och plötsligt tyckte Märten att den högra träskon var så underligt låg under hälen. Det var alldeles som om han haltade. Märten stannade, försökte balansera på ett ben och tog så av träskon. Ja, sannerligen var det inte det jag kunde tro! Hälringen var borta! Det var verkligen tråkigt. Det försvarade gången ytterligare, och snart skulle träet bli alldeles avslitet på den hårda vägen.

Märten lassade på sig alla packorna igen och gav sig åter i väg mot den kalla vinden, som pinade ögonen, ehuru han nästan hade slutit dem helt och hållet.

Åter måste Märten flytta på zinkryllen, och nu bar han den för ombytes skull helt nere på länden. Ännu hade han ett par fjärdingsväg kvar, och det var en ohyggligt lång väg under de omständigheterna. Ibland skyntade ljusen från någon stuga, där man nu som bäst firade julafton.

Märten började kallsvetas och tyckte synd om sina ben, som voro iskalla, medan fötterna började bli hudlösa. Han borde väl egentligen skynda sig, men det kunde vara detsamma. Det hela var honom för resten ganska likgiltigt nu. Allt emellanåt måste han stanna för att vila sig ett ögonblick, men han lade inte bördorna ifrån sig, ty det var så besvärligt att plocka upp dem igen. Och sömning var han som aldrig för i hela sitt liv. Han skulle ha gett vad som helst för att bara kunna lägga sig ned och sova.

Då Märten äntligen kunde urskilja ljusen i byn, stod han stilla och vajade i stormen. Han visste knappt var han var, och den stora tomheten härskade inom honom. Han märkte, att han höll på att ge efter för tröttheten, blev rädd och samlade sina sista krafter. Det sista stycket vacklade han fram på stela ben och med små osäkra steg. Han gick framåtutad som en 90-åring och bar zinkrullen i bägge de värkande armarna. Och han stönade för varje steg.

Klockan var åtskilligt över 11, då någon stapplade in hos Ingvar Hansen och tog i dörren. Gårdens folk satt ännu uppe och spelade om pepparnötter.

Märten blev in, löste packorna och slängde dem på bordet. Till sist visade han fram zinkrullen och tittade på Ingvar Hansen.

— Och så var det den där, sade Märten mellan sina sammanbitna tänder.

— Vad är det för något, sade Ingvar Hansen, den där kan då inte vara till mig.

— Jo, visst är den det, sade Märten i en ton, som om han innerligt hoppades att den verkligen var till Ingvar.

— Omöjligt, svarade Ingvar Hansen, det måste vara ett missförstånd av handlanden. Jag har aldrig i mitt liv beställt något sådant.

Märten tittade ned med ett uttryck av så komisk förtvivlan, att det väckte ett allmänt skratt.

— Ja, min käre Märten, det har allt varit en ansträngande tur för dig, sade Ingvar. Och dina öron äro förfrusna, ser jag.

Ja, det var sannerligen det minsta man kunde säga om Märten, så illa åtgången som han var.

Hela juldagen måste han ligga till sängs och vila ut. Men något varaktigt men fick han inte av sin julaftonsfärd till staden.

## Ett Missförstånd

En familj fick en jungfru från landet. En av de första dagarna frågar frun henne:

— Maria, var är köttet, som vi lämnade från middagen?

— Det gav jag Kules, svarade flickan.

— Kules? Vem är det? frågade frun.

— Det är ju er egen hund, svarade flickan.

— Nej, den heter ju Herkules!

— Ja, sade jungfrun mycket förnärmat, visserligen är jag en simpel flicka från landet, och jag vet också, att det är ett fint herrskap, som jag kommit till, men njag tycker det är för mycket begärt, att jag skall säga "herr" till en hund.

## Prenumerera på P. S. Posten!

KARL A. ANDERSON  
Sheet Metal Works

MUELLER FURNACES

De bästa i marknaden.

613 St. Helens Ave. Main 5900

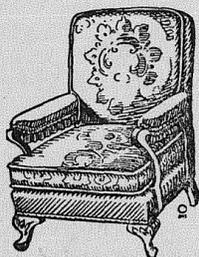
TACOMA TITLE GO.  
ALMIN L. SWANSON  
Pres. och Mgr.

"Abstracts of Title" och "Title Insurance"

Main 2331 Bankers Trust Bldg.



"Custom Built"  
Upholstered Furniture  
Xmas Specials:



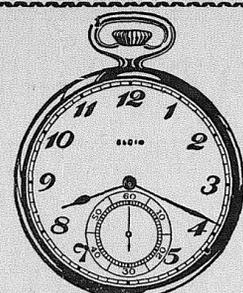
87 inch Mohair Davenport and Chair with reversible cushions. 30 inch stool to match, special .....\$114.00  
87 inch Tapestry or Velour Davenport and Chair with reversible cushions. 30 inch stool to match, special .....\$89.50  
77 inch Denim Davenport and Chair, with reversible cushions. 30 inch stool to match, or End Table with each set, special. \$58.50  
Cogswell Chairs, with Ottoman .....\$29.00 and up  
We specialize in furniture made to your order. Recover your old furniture for less with a big variety of coverings to select from. Refinishing also done.

Pillows, Stools, End Tables a Specialty.

We furnish your home complete at Factory Prices.

Bergman Furn. & Upholstering Shop

Proctor 313, or 842 Gamble Building 2711 No. Proctor



K. Andersen  
URMAKARE

Förstklassigt arbete garanteras

MODERATA PRISER

1125 Tacoma Avenue

PHOTOGRAPHS AND ENLARGEMENTS

Done in Oil. — Years of Experience.

Estella Fringess

4013 North 27th Street

Proctor 3885

WIN A WEEKLY PRIZE AT TACOMA'S MOST POPULAR GREEN  
Prizes are awarded every Monday night for the past week's low score—prize for both Ladies and Gentlemen.  
NOT MINIATURE GOLF BUT REAL GOLF IN A SMALL WAY

18  
Holes  
25c

Open  
11 a.m.  
to  
11 p.m.

**TIPTOP  
GOLF GREEN**  
616 NORTH FIRST STREET  
Under Packard Tacoma Company's building.

## Till den sjuke och lidande

EN NY BEHANDLING

Metabolic Institute har uppnått förvånansvärt goda resultat i fall där onaturlig fetma varit följden av rubbningar i systemet. Vi ha genom vår behandling bevisat att orsaken till sjukdomar och illabefinnanden måste först undanröjas förän tillfredsställande resultat kan ernås. Vår nya metod är fullt tillförlitlig, och inga droger användas. Denna metod har länge varit känd och använd i Europa, men först nu har den introducerats i Tacoma. Den kan användas med framgång i fall av nervositet och kroniska åkommor. Medan andra metoder ofta underminera hälsan och blott giva tillfällig lindring, går denna metod till roten av det onda.

HÖGT BLODTRYCK

Förtvivlade, tag hopp!

Dr. T. B. Scott, en framstående auktoritet, påstår att för högt blodtryck är skadigare för välbefinnande än till och kräftsjukdomar. Northwestern Mutual Life Insurance Company skriver i en pamflett: "Den som icke tar hänsyn till högt blodtryck MÅSTE lida följderna därav."

Och följderna äro säkra och oundvikliga. Kanske inget blodkärl brister i dag eller i morgon, eller nästa vecka, men om intet korrektiv medel användes brister det förr eller senare. Dödsstatistiken visar att få undgo följderna. Att endast tro och hoppas på lindring är ej nog. För att förhindra högt blodtryck måste blodet renas och hela kroppssystemet försättas i hälsosamt skick.

Den specialist som har hand om detta departement är född och fostrad i Sverige där han fått sin utbildning och med framgång praktiserat i denna genre av läkarevetenskapen. Varför skulle Ni längre lida, när hjälp erbjudes för rimligt pris? Kom in och låt oss rådslå. Undersökning och konsultering är fri. Kontorstiden är från 10 f. m. till 6 e. m. Mottagning även om kvällarna för dem ej ha fritt om dagen.

METABOLIC INSTITUTE

(Strictly Non-Medicinal)

809—810—811 Fidelity Bldg.

Main 2188

Klipp ut detta och giv till en vän som lider.

Allting privat.

## PRINTING



WE ARE fully equipped to do every kind of printing—Books, Newspapers, Periodicals, Pamphlets, Circulars, and Stationery.

All work done as you want it, when you want it, and at lowest possible cost . . . Our overhead is lower, and we split the difference with the customer.

"Efficiency spells Economy"

Puget Sound Publishing Company

1125 Tacoma Ave. So.

Telephone Main 2520

Landsmän! När ni göra juluppköp bör ni gynna de affärsmän som finna det mödan värt att annonsera i eder tidning!

## Et Blad Ur Kärlekens Bok

Av EMILE ZOLA

(Forts.)

Så småningom hade Jeanne dragit sig tillbaka från allting. Hon såg icke längre människorna, som omgävo henne, hennes ansikte hade ett svävande och obestämt uttryck, som om hon redan levat alldeles ensam långt borta. Då någon ville dra hennes uppmärksamhet till sig och nämnde hennes namn för att hon skulle känna igen vem det var, stirrade hon stelt på honom eller henne utan ett leende och vände sig sedan trött mot väggen. Hon omgavs av en skugga, ho nsade farväl åt världen i den buttra sinnessämning, som hon var i under sina svartsjuka dagar. Några nycker, sådana som sjuka bruka ha, kunde dock sätta liv i henne ibland. En morgon frågade hon sin mor:

— Det är ju söndag i dag?

— Nej, lilla vän, svarade Helene. Det är fredag . . . Varför vill du veta det?

Det såg ut, som om hon inte längre kom ihåg, vad hon hade frågat om. Men då Rosalie två dagar därefter var inne i rummet, sade hon halvhögt till henne:

— Det är söndag . . . Då är Zephyrin här, bed honom komma in!

Rosalie tvekade, men Helene, som hört Jeanne's ord, nickade bifallande. Jeanne upprepade:

— Bed honom komma hit, kom båda två, så blir jag så glad!

Då Rosalie kom in tillsammans med Zephyrin, satte hon sig till hälften upp mot sin huvudgård. Den lille soldaten stod där barhuvad med fingrarna utspärrade och svängde på sig för att dölja, hur rörd han var. Han tyckte mycket om fröken, och det gjorde honom allvarligt ont att se henne sträcka geväret, som han kallade det, när han var ute i köket. Trots Rosalies förmaningar att se glad ut, stod han där häpen med förvirrat ansikte, då han såg, hur blek hon var och så avmagrad, nästan förvandlad till ett intet. Han hade bevarat sin kärlekshjärta, trots sina eroderade känslor, men han kunde icke längre se henne som en kärlek.

ta hår och hennes vänliga ansikte med den platta näsan och de tjocka läpparna. Och det var som om det icke funnits några mera i rummet än de två, den lilla soldaten och tjänsteflickan som stodo där tätt vid varandras sida i solstrimman. Jeanne såg på dem.

— Nå, min älskling, sade Helene, du säger ju ingenting till dem? . . . Här har du dem nu båda två.

Jeanne såg på dem. Hennes huvud darrade lätt som en gammal gummas. De stodo där som om de varit man och hustru, färdiga att ta varandra under armen för att bege sig i väg till sin hembygd. Den ljumma vårdagen värmdes dem, och i sin iver att liva upp fröken började de till slut att skratta henne mitt upp i ansiktet dumt, välvilligt.

En frisk doft av hälsa steg upp från deras runda ryggar. Om de varit ensamma, skulle Zephyrin säkert nupit Rosalie och fått en duktig örfil av henne. Det kunde man se på deras ögon.

— Nå, min vän, har du ingenting att säga dem?

Jeanne betraktade dem. Hon var ännu mer nära att kvävas än förut. Hon sade icke ett ord. Plötsligt brast hon i gråt. Zephyrin och Rosalie måste genast gå ut.

— Jag ber om förlåtelse . . . fröken och allesammans . . . upprepade den lilla soldaten förskräckt, då han gick.

Detta var en av de sista nyckerna Jeanne hade. Hon försjönk i en dysterhet, ur vilken ingenting kunde rycka henne. Hon lösgjorde sig från allt, till och med från sin mor. När Helene böjde sig ned över sängen för att söka hennes blick, bibehöll hon sin uttrycksfulla min, som om det endast varit skuggan av sängomhänget, som kommit inför hennes ögon. Hon var tystlåten, försjunken i den mörka resignation, som de ha, som känna, att de skola dö. Ibland låg hon långa stunder med ögonen halvslutna, utan att man av den knapp skönjbara blick kunde se hennes tankar som så in-

nu icke längre mot döden, man endast räknade timmarna. Den sjuka led av en häftig törst, och läkaren hade helt enkelt föreskrivit, att man skulle ge henne en opieblandad dryck för att lätta hennes dödskamp, och detta försakande av alla läkemedel nästan skrämde Helene från förståndet. Så länge nattduksbordet var fullt med medicinflaskor, hoppades hon ännu på att något underverk skulle bringa förbättring. Nu, då flaskorna och askarna icke längre funnos där, svek hennes sista hopp. Hon hade endast kvar en instinktiv känsla, den att vara hos Jeanne, att icke gå ifrån henne, att få se på henne. Doktorn ville föra bort henne från denna förskräckliga syn och försökte det genom att ge henne allehanda saker att utträtta. Men hon kom tillbaka, hon drogs till bädden av det fysiska behovet att se. Hon stod där rak med strängt hängande armar, i en förtyvillan, som gjorde hennes ansikte uppsvält. Hon väntade.

Frammot klockan ett kommo abbé Jouve och herr Rambaud. Läkaren gick emot dem och sade dem ett par ord. De bleknade. Båda blevo stående stilla i sin bestörtning, och deras händer darrade. Helene hade icke vänt sig om.

Det var en härlig dag, en av dessa soliga eftermiddagar i början av april. Jeanne låg och kastade sig i sin bädd. Den törst, som plågade henne, gjorde att hon ibland madosamt rörde på läpparna. Hon hade dragit upp sina stackars genomskinliga händer över täcket och rörde dem sakta i luften. Sjukdomen dova arbete var avslutat, hon hostade icke mer, hennes halvlocknade stämman var svag som en vindfläkt. Hon hade vänt på huvudet, hennes ögon sökte ljuset. Doktor Bodin slog upp fönstret på vid gavel. Då rörde Jeanne icke längre på sig, hon låg med huvudet stilla på kudden, med blicken riktad ut över Paris och andades tungt allt saktare och saktare.

Under dessa tre veckors sjukdom hade hon många gånger på detta sätt blickat ut över staden, som utbredd sig vid horisonten. Hennes ansikte blev allvarligt; hon tänkte. I denna hennes sista timme låg Paris där leende under den klara aprilsolen. Utifrån kommo ljud

kändes som en genomträngande kyla på hennes hjässa.

Hon hade stött undan doktorn och kastat sig ned på golvet stödd mot sängen för att få se sitt barn helt nära. Jeanne öppnade ögonen, men hon såg icke på sin mor. Hennes blick drog sig ständigt dit ned till Paris, som insveptes i skymningen. Hon tryckte sin docka, sin sista kärlek, ännu hårdare intill sig. Hon drog en tung suck och därefter ett par lättare. Hennes ögon blevo färglösa, och hennes ansikte uttryckte ett ögonblick en djup ångest. Men hon tycktes snart ha fått lindring, hon låg där utan att andas med öppen mun.

— Det är slut, sade doktorn och fattade hennes hand.

Jeanne betraktade Paris med vidöppna uttryckslösa ögon, och hennes smala getansikte hade blivit ännu längre än annars med strängt hängande armar, i en förtyvillan, som gjorde hennes ansikte uppsvält. Hon väntade.

Med stelnade anletsdrag tryckte Helene de knutna händerna mot pannan, som om hon känt sin huvudskål brista sönder. Hon grät icke, hon såg sig omkring med förvirrade blickar. Sedan bröt ett hickande ljud fram ur hennes strupe, hon hade nere vid foten av sängen fått se ett par små skor, som blivit glömda där. Det var slut, Jeanne skulle aldrig mer sätta dem på sig, de små skorna kunde ges bort åt de fattiga. Och hennes tårar började rinna, hon låg kvar på golvet och vred sitt ansikte mot den dödas hand, som hängde ned över sängkanten. Herr Rambaud grät. Abbén hade höjt rösten, och Rosalie stod i den halvöppna dörren till matsalen och bet i sin näsduk för att icke ge något ljud ifrån sig.

Just i detta ögonblick ringde doktor Deberle på dörren. Han kunde icke avhålla sig från att komma upp för att få veta något. — Hur står det till med henne? frågade han. — Ack, herr doktor, stammade Rosalie. Hon är död.

Han stod där orörlig, bestört över denna upplösning, som han lock dagligen väntat. Sedan viskade han:

— Min Gud, det stackars barnet! Vilken olycka!

Och han kunde icke hitta på något annat än detta dumma och hjärtslitande ord. Dörren hade slagits igen, och han gick till trapporna.

### IV.

Då fru Deberle fick veta, att Jeanne var död grät hon och ck ett av dessa passionerade tbrött, som upprörde hennes själ i fyrtioåtta timmar. Det var en våldsam, en gränslös förtvivlan. Hon gick upp till Helene och kastade sig i hennes famn. Sedan kom hon att höra ett ord, som gav henne den idé, att hon skulle ordna en rörande begravning åt den lilla döda, denna idé mäktigade sig henne och uppger henne snart helt och hållet. Hon erbjöd sin tjänst, hon åtog sig att styra med allt, ända till minsta detaljer. Helene var mattad av gråt och satt tillingjord på en stol. Herr Rambaud skulle handla i hennes ställen hade alldeles tappat huvudet. Helene vaknade upp ett ögonblick och sade, att hon ville det skulle vara blommor, icke blommor.

Just då förlora en minut började fru Deberle att göra sig en öfvermåttad möda. Hon använde helena följande dagen att besöka sina dambekanta för att befrakta dem den förskräckliga nyheten. Hennes dröm var att få procession av små vitklädda kvinnor. Hon behövde minst trettio och hon gick icke hem, för-

än hon skaffat talet fullt. Hon hade själv varit på begravningsbyrå och rådgjort om, hur pass dyrbar begravningen skulle göras och valt de draperier, som man skulle dekorera med. Hela staketet i trädgården skulle klädas, mitt ibland syrenbuskarne, som redan hade fina gröna knoppar skulle liket utställas. Det skulle bli utmärkt vackert.

— Min Gud, måtte det bara bli vackert väder i morgon! lät hon undslippa sig på kvällen, när hon kom hem efter att ha utträttat alla sina ärenden.

Morgonen var strålande, en blå himmel, en gyllene sol med vårens rena och livgivande luft. Begravningen skulle äga rum klockan tio. Redan klockan nio voro draperierna upphängda. Juliette hade varit och givit anvisningar åt arbetarna. Hon ville, att träden icke skulle vara helt och hållet täckta. De vita draperierna, som voro pryddas med silverfransar, lämnade ett öppet valv mellan staketets båda grindar, som voro infattade i syrenerna. Men hon måste skynda sig tillbaka in i salongen och ta emot damerna. Man samlades hos henne, emedan det skulle blivit alltför trångt i fru Grandjeans båda rum. Hon var endast mycket ledsen, att hennes man varit tvungen att resa till Versailles på morgonen; han hade sagt, att det var en konsultation, som icke kunde uppskjutas. Hon var alldeles ensam, och hon skulle aldrig kunna hinna med allting.

Fru Berthier var den första, som kom med sina båda flickor.

— Tänk er, ropade fru Deberle, att Henri har övergivit mig! . . . Nå, Lucien, skall du inte hälsa? Lucien stod där, färdigklädd till begravningen i svarta handskar. Han tycktes bli förvånad, när han fick se Sophie och Blanche klädda som om de skulle gå i en religiös procession. Ett sidensband var knutet kring deras musslinsklädnings, de hade slöjor, som räckte ända ned till marken och som dolde deras små mössor av fin vit tyll. Under det att de båda mödrarna samtalade, sågo de tre barnen på varandra, litet stela i sina dräkter. Så sade Lucien:

— Jeanne är död.

Han var nära att brista i gråt men han log i alla fall med ett förvånat leende. Sedan dagen förut hade tanken på att Jeanne var död gjort honom snäll. Eftersom hans mor var alltför upptagen och icke svarade honom, hade han frågat tjänstfolket. Kunde man icke röra sig mera, när man var död?

— Hon är död, hon är död, upprepade de båda systrarna, som stodo där alldeles rosenröda i sina vita slöjor. Kan man få se henne?

Han funderade ett ögonblick med förvånade blickar och öppen mun, som om han försökte ana, vad som fanns därnere utom det, som han visste, och han sade sakta:

— Man får inte se henne mera.

Under tiden hade andra små flickor kommit. På ett tecken av sin mor gick Lucien och tog emot dem. Marguerite liknade i sin sky av musslin och med sina stora ögon den heliga jungfrun som barn; hennes ljusa hår stack fram under den lilla mössan och bildade liksom en guldbroderad kan under slöjan. När de fem små Levasseur flickorna anlände, smålaga damerna diskret: de voro alla fullkomligt lika klädda, man kunde tro det var en skola med den äldsta i spetsen. Men då den lilla Guiraud kom, blevo viskningarna mera hörbara; man skrattade, och hon räcktes från den ena till den andra för att man skulle få kyssa henne. Hon såg ut som en vit ruggig duva och var icke större än en fågel i ett virrvarr av tunnt, vitt tyg, som stod ut åt alla sidor och gjorde henne alldeles rund. Icke ens hennes mor kunde hitta hennes kläder. Salongen fylldes så småningom

med ett snöfall. Några gossar i bonjour bildade svarta fläckar i allt detta vita. Eftersom Luciens lilla hustru var död, sökte han sig nu en annan. Han tvekade mycket, han skulle helst ha velat ha en, som var större än han, liksom Jeanne. Han tyckte dock bestämma sig för Marguerite, emedan hennes hår förvånade honom. Han lämnade henne icke ett ögonblick.

— Liket har ännu icke blivit nedburet, kom Pauline och sade till Juliette.

Pauline gick omkring som om hon varit upptagen av förberedelserna till en bal. Hennes systers hade haft mycken möda för att förmå henne att icke komma vitklädd.

— Vad för något? utropade Juliette. Vad tänka de på? . . . Jag skall gå dit upp. Stanna här hos damerna.

Hon gick hastigt ur salongen, där mödrarna, klädda i mörka tioletter, samtalade halvhögt, och barnen icke vågade röra sig för att icke skrynkla sina klädningsgar. Då hon kom in i rummet däruppe, där den döda låg, greps hon av en isande kyla. Jeanne låg där ännu med hopknäppta händer, och liksom Marguerite och de andra flickorna var hon klädd i vit klädning, vit mössa och vita skor. En krans av vita rosor vilade på mössan och gjorde henne till drottningen bland de små väninnorna, firad av alla dessa, som väntade henne därnere. Framme vid fönstret stod den vita likkistan, fodrad med vitt siden, ställd på två stolar, öppen som ett juvelskrin. Möblerna voro ordnade i rader, och ett vaxljus brann; det instängda, mörka rummet hade samma lukt och fuktiga, stilla luft, som en källare, som länge varit stängd. Och Juliette, som kom från solskenet, från det leende livet därute, stod där stum, plötsligt häjdad, och vågade icke säga, att man skulle skynda sig.

— Det är redan många därnere, viskade hon till slut.

Och då hon icke fick något svar, tillade hon för att säga något:

— Henri var tvungen att fara till Versailles till en konsultation. Ni måste ursäkta honom.

Helene satt bredvid sängen och såg upp på henne med uttryckslösa ögon. Man kunde icke förmå henne att lämna rummet. I trettiosex timmar hade hon varit där, trots alla böner av herr Rambaud och abbé Jouve, som vakade över henne. De båda nätterna isynnerhet hade uttömt hennes krafter genom en förtvivlan utan gränser. Sedan hade det varit den förfärliga sorgen att för sista gången kläda den lilla, hon hade envisats att själv vilja sätta de vita sidenskorerna på den lilla dödas fötter. Nu voro hennes krafter slut, hon rörde sig icke ur stället, satt där liksom insomnad i övermåttat av sin sorg.

— Ha ni blommor? stammade hon med en ansträngning och såg fortfarande upp på fru Deberle.

— Ja, ja, min kära vän, svarade Juliette. Oroa er inte!

(Forts.)

**Hans obehag försvunno.** Mr. Athur Turner, Regina, Sask., skriver: "Jag var ytterst nervös och led mycket av förstoppning. Efter att ha använt Dr. Peters Kuriko endast några dagar, kände jag mig som en ny människa. Alla mina obehag hade försvunnit; jag sover nu lugnt och vaknar om morgonen stark och frisk. Denna utmärkta örtmedicin har gjort sig känd för sin märkliga inverkan på den organiska verksamheten; den reglerar och påskyndar avsondringen samt hjälper och underlättar matsmältningsprocessen; den är ett tillförlitligt korrektivt läkemedel. Icke till salu i apoteken; tillhandahålles endast av lokalagenter direkt från laboratoriet av Dr. Peter Fahrney & Sons Co., Chicago, Ill.

## KYRKO-NOTISER

**ADVENTISTKYRKAN**  
So. 56th och Thompson  
V. A. LIDNER, pastor  
Sabbatskola varje sabbatsdag (lördag) kl. 9:45 f. m. Sermonette in English kl. 11 f. m. Predikan på svenska språket kl. 11:15 f. m.

**SVENSKA BAPTISTKYRKAN,**  
S. 12te och J  
A. B. NELSON, Pastor  
Söndagsskola kl. 9:45 f. m. — Predikan på svenska kl. 11 f. m. — B. Y. P. U. möte kl. 6:30 Engelsk predikan kl. 7:30.

**SVENSK-FINSKA BAPTISTKYRKAN**  
So. 23de och Sheridan  
H. M. MYHRMAN, Pastor  
Söndagsskola och gemensam tillbedjan kl. 10:30 f. m. Klasser för alla åldrar. — Aftonmöte och predikan kl. 7:30. — Bönemöte onsdag afton kl. 8. — B. Y. P. U. varje lördag kväll kl. 8.

**CENTRAL LUTH. KYRKAN**  
S. 10de och G.  
VERNE GIBRE, Pastor.  
Söndagsskola kl. 9:45 f. m. — Högmässogudstjänst kl. 11 f. m. — Aftonsång kl. 7:30. — Männs klubb möter andra måndagen i månaden kl. 8 e. m. — Flickornas förening andra torsdagen i mån. kl. 8. — Körövning varje onsdag kväll kl. 7:30. — Kvinnornas förening, tredje onsdagen i mån. kl. 2 e. m. — Circle, första onsdagen i mån. kl. 1 e. m. — Ungdomsföreningens möte andra och fjärde torsdagen i mån. kl. 8 e. m.

**FRÄLSNINGARMEEN**  
1114 S. 12te  
ANTON OLSON, kapten.  
Söndagsskola kl. 10 f. m. — Möte kl. 8 söndagskväll. — Andra möten: Tisdagar kl. 7:30 e. m. strängbandets övning. Varje annan onsdag kl. 1 e. m. möter styrelsen. Torsdag e. m. bönemöte, och lördag kväll kl. 8 sång- och musikmöte.

**FÖRSTA LUTH. KYRKAN**  
Sixth Ave. och I  
ERNEST G. SVENSON, Pastor.  
Söndagsskola kl. 9:30 f. m. — Högmässa kl. 11. — Bibelklass kl. 6. — Samkväm kl. 8. — Aftonsång kl. 8. — Svensk gudstjänst 1sta och 3de söndagen i mån. kl. 3 e. m. — Cradle Roll, 1sta tisdagen i mån. kl. 12:30 e. m. — Boy Scouts, tisdag kvällar klockan 7. — McNeil Island möte 1:a onsdagen i mån. — Dorcas förening, 1sta onsdagen i mån. kl. 8 e. m. — Körövning, torsdag kväll kl. 8. — Konfirmeringsklass lördag kl. 10 f. m. — Junior missionsförening, första lördagen i mån. kl. 2 e. m. — Fife Ladies Aid, 2dra onsdagen i mån. kl. 2. — Milton möte, 2:a torsdagen i mån. kl. 8. — Ruston Ladies' Aid, 3de torsdagen i mån. kl. 2. — Luther League, 2dra och fjärde fredagskvällar varje mån. kl. 8. — Anderson Island Ladies' Aid, 3de onsdagen i mån. kl. 2 e. m. — Kvinnornas missionsförening, 2:dra torsdagen i mån. kl. 2 e. m. — Tabitha föreningens kvällsmöte, 3de fredagen i mån. kl. 8. — Milton Ladies' Aid, 4de fredagen i mån. kl. 2 e. m. — Ruston möte, sista torsdagen i varje mån. kl. 8.

**MISSIONSTABERNAKLET**  
10de och I.  
OSCAR F. LARSON, Pastor.  
Söndagsskola kl. 9:45 f. m. C. W. Johnson, föreståndare. Gudstjänst på svenska språket kl. 11 f. m. Ungdomsmöte kl. 5 e. m. Kvällsmöte kl. 7:30 på engelska språket. Onsdag kväll bön- och vittnesbördsmöte. Torsdag kväll körövning. Lördag f. m. kl. 10 konfirmeringsklass.

## Mineralfynd å Spetsbergen

Ishavsskildraren Lars Hansen påträffade för några år sedan i Hornsund på Spetsbergen i ett bergs några vattenklara stenar, vilka befunnos vara dubbelspat. Dubbelspat användes till en del vetenskapliga och optiska instrument. Priset varierar mellan 500 och 600 kr. pr kilogram. Då dubbelspatförekomsterna på Island äro uttömda, räknar man med att fynden på Spetsbergen skola få stor betydelse. Proven betecknas av sakkunniga som fullt fruktbara.

## FÖRENINGSNOTISER

Vet Ni att  
**VASA ORDEN**  
är den största och bästa svenska Sjukhjälpsförening i Amerika. Logen Norden No. 233 möter 2:a och 4:e torsdagen i månaden kl. 8 e. m. i Valhalla Temple 1216 So. K. Ordförande, Ted. Johnson, 1314 So. 14th St. Vice ordförande, Ed. Rosenquist, 1221 So. Prospect St. Protokollsekr., Louis Person, 2509 So. L St. Finanssekreterare, Carl Anderson, 2530 So. L St. Kassör, Otto Carlson, 1902 So. M St. Sjukkomité: Ed. Rosenquist, Main 4299; Olof Carlson, Madison 2415-J; C. W. Johnson, Main 8500-R; John Anderson, Proctor 1155; Alma Nelson, Madison 2996-R.

Swedish Order of Valhalla möter första och tredje onsdagen i månaden. Ordförande, Fred Petterson; vice ordförande, och ordförande i sjukkomitén, Sven Fredrickson, 1753 So. M Street, Tel. Main 9541-L; finanssekreterare, Karl Hegglund, Valhalla Temple; kassör, P. Veberg, 1147 Broadway; sekreterare, Elmer Wilson, 1110 So. 17th Street.

Scandinavian Fraternity of America, Harmony Lodge No. 244, möter 1sta och 3de tisdagen i månaden kl. 8 e. m. Socialt möte var 4de tisdag. President, Alice Peterson; sekreterare, Gudrun Johnson, 5045 So. J St. Madison 3292-J; finanssekreterare, P. Veberg, 1147 Broadway. Ordförande i sjukkomitén, Robert Carlson, Proctor 2050.

## NY ARBETSMINISTER

Arbetarnes landsorganisation gillar ej Pres. Hoovers val av rådgivare.

Som förut nämnt har president Hoover till arbetsminister Davis' efterträdare utnämnt William N. Doak, som under 14 år varit ledamot i styrelsen för Brotherhood of Railway Trainmen. Den nye arbetsministern är 47 år gammal.

Utnämningen understöddes av många arbetarorganisationer men motarbetades starkt av William Green, president i American Federation of Labor, vilken ansåg, att en man ur denna organisation horde ha utvalts av Hoover. I anledning av Greens protest har presidenten utsänt en längre förklaring, vari han bl. a. säger: "Jag har den största aktning för Mr. Green och American Federation of Labor, men uttalandet om, att utnämningen borde gälla en medlem av nämnda organisation, tvingar mig att hävda den principen, att vid utnämningar till offentliga ämbeten lika möjligheter och full frihet skola vara rådande.

Doak har under hela sitt liv tagit del i arbetarrörelsen. Han började sin bana som tågkonduktör i West Virginia och blev 1916 vald till vice president i Brotherhood of Railway Trainmen. År 1927 blev han assisterande president och året därpå redaktör och manager för förbundets tidningsorgan. Doak har fungerat som medlingsman i ett antal arbetskonflikter och under hela hans verksamhet som arbetsledare har det aldrig kommit till någon sträjk. Politiskt är den nye arbetsministern en konservativ republikan, som varit sitt partis kandidat för både kongressman och förbundssenator.

## NYA SKANDALER I N. Y.

Härom meddelar Nordstjärnan som varande på ort och ställe torde känna väl till förhållandena och undersökningarnas gång:

Den undersökning av de lägre domstolarnas förvaltning, som nu pågår inför Appellate Division, har allredan bragt i dagen många fula saker. Redan nu äro icke endast polismän och professionella borgensmän beslagna med prejeri och korruption, utan även advokater och till och med vissa presiderande jurister. Ett fall, där en ung svenska oskyldigt anklagats för lösdriveri och ställts inför alternativet att betala ut en ansenlig summa i mutor, eller att dras inför rätta och underkastas publik förödmjukelse och tämligen säker förvisning till korrektionshuset, är endast ett exempel ur högen. Man vet redan att hundratals andra kvinnor fått dela hennes öde och, där de icke kunnat producera de mutor som fordrats av prejande detektiver och samvetslösa advokater, fått tillbringa längre eller kortare tid på tukthuset.

Saken blir inte mindre tragisk, när man besinnar att denna sorgliga trafik måste ha pågått i årtal. Här föreligger t. er. vittnesmålet av en f. d. biträdande åklagare, som erkänner att han tagit mutor i dylika kvinnomål för över åtta år. Här föreligga andra vittnesmål, som inveckla nära ett 50-tal advokater, detektiver, magistratspersoner och politikussar i den snygga trafiken. De exempel på skamlöst prejeri, som därför hittills uppdagats, kunna icke anses vara enstaka fall — de måste vara utslagen av ett ordnat system, som opererats med så oblyg fräckhet och öppenhet, att ofoget icke gärna kunnat vara alldeles okänt för vederbörande stadsmyndigheter.

Och likafullt har från deras sida intet som helst initiativ tagits för att avstyra skandalerna, ellers ens pejla djupet av desamma. Ty, märk väl, den nu pågående undersökningen är icke igångsatt av stadens myndigheter, utan framtvingades mot deras vilja av en kränkt allmän opinion. Stadens allmänna åklagare står alldeles utanför undersökningen, vilken påbjudits av guvernör Roosevelt och ledes av speciellt utsedda domare och åklagare. Faktiskt är, att i alla de skandaler, som brutit lös i New York City under senare tider — kloakskandalen i Queens Mancuso-, Vitale-, Ewald- och Walshskandalerna, för att nämna några få — har räfte endast i ett enda fall, nämligen i Vitales, i vederbörlig ordning iscensatts av stadens rättslig myndigheter. I alla de andra fallen har det varit de federala myndigheterna som trätt in och skaffat bevisen.

Det är tämligen dystert att be vittna hurusom anseendet av li gens väktare, från den presiderande domaren till detektiver och poliskonstaplar, undergrävt genom det ena uppdragandet, förlare än det andra. Men det blir ändå hopplösare när man besinnar, att stadens Tammanybetnade administration sitter med armarna i kors och inte bara låter sina underordnade huse hur de vilja, utan även med sannolikhet har ett finger med spelet.

Under tiden jämrar sig May Walker över de baktalare, som söka "nedsvärta New York fläckfria vapensköld" och prekar, att inga noblare personer finnas i världen än dem, som innehava New Yorks administrativa ämbeten, eller dem, som tjänstgöra på dess poliskår!

Skall ni välja en present fästman eller "gubben" er? skall ni finna det lösnande att söka Jetland & Palagutis husekiperingsaffär, 912 Pacific Street. Där finnes mycket att välja och dessutom kan ni få god råd och hjälp vid urvalet.—(A)

## VÄLDIG BUDGET FÖR FINANSÄRET 1932

Ökade utgifter för mildrande av arbetslösheten samt åt veteranerna.

President Hoover översände förliden vecka till kongressen den största budget, som någonsin förekommit i fredstid, i det att han för finansåret 1932 begärde en beviljning av i det närmaste \$4,000,000,000. Fortsättandet av en procents nedsättning på inkomstskatten avstyrktes.

Beviljningarna för 1932 — det finansår, som tar sin början den 1 juli 1931 — sätter till \$3,932,842,411, vilket är \$221,000,000 mera än utgifterna för innevarande fiskalår. De förnämsta poster, som medförde denna ökning, bestå av ytterligare \$100,000,000 till den federala farmstyrelsen, \$110,000,000 mera till veteranerna, \$51,000,000 till vägbyggnadsarbeten och \$35,000,000 till Shipping board.

Federalregeringens utgifter för finansåret 1932 ansås till \$4,054,519,200 och inkomsterna till \$4,085,119,927. Beviljningarna äro mindre än de beräknade utgifterna, emedan regeringen till sitt förfogande kommer att få en del medel från olika fonder, till vilka inga beviljningar krävas. Presidenten påpekar, att innevarande finansår, som utgår den 30 juni 1931, kommer att sluta med ett underskott på \$180,000,000 med anledning av reducerade inkomster som följt av affärsdepressionen, jämte extra utgifter till hjälp åt arbetslösa samt åt veteranerna.

Bonden: — Va' li'er klockan? Snobben: — Hon lider ingen nöd.

Bonden (högre): — Va' slår klockan.

Snobben: — Slag på slag, men intet träfar mej.

Bonden: — Ja tror du a' sturksker. Vill du ha ett par piskslängar?

Snobben: — Ja tack, skaft har jag själv.

**J. M. ARNTSON**  
Skandinavisk advokat  
Praktiserar inför alla rätter  
MAIN 5402  
PUGET SOUND BANK BLDG.

## The Home Has High Hopes for This Christmas

IT HAS HEARD about the new adjustable Lounge Lamps and secretly craves one for the living room . . . It believes that this is an excellent time to get that Easy Chair so long needed . . . It wants new ideas in Table Decoration . . . It longs for a lovely Pier Cabinet.

Consider the Aspirations of the Home and Make Its Christmas Merry

Davis & Hollingsworth

Tacoma Avenue at North First Street

## CHRISTMAS HONEY CAKES

Decorated, 10c and up, according to size. Still filling orders for Fruit Cakes—any size, and featuring fresh Pumpkin and Mince pies every day. Oyster patty shells made to order. Nuts, Candies, and Table Decorations, and all the Olympic Ice Cream Specials for the Christmas table.

**ALDER ST. BAKERY & CONFECTIONERY**  
North 26th and Alder. — Proctor 467

WIN A WEEKLY PRIZE AT TACOMA'S MOST POPULAR GREEN Prizes be awarded every Monday night for the past week's low score—prize for both Ladies and Gentlemen. NOT MINIATURE GOLF BUT REAL GOLF IN A SMALL WAY

18 Holes 25c

**TIP TOP GOLF GREEN**

616 NORTH FIRST STREET

Under Packard Tacoma Company's building.

Open 11 a.m. to 11 p.m.

Christmas Greetings from The EDITOR AND MANAGER

## Den alltid växande gåvan

Kan Ni välja en bättre julgåva än ett spar-konto? Gör en eller annan av Edra närmaste glad genom att giva en sparbanksbok med ett insatt belopp. Särskilt för barn är det lämpligt. Det kan bliva grunden till framgång. Gåvan blir uppskattad, och på samma gång växer den sig större genom rântetilläggen var sjuette månad.

Vacker sparbössa gives fritt med varje nytt konto

## Peoples Savings &amp; Loan Association

1109 Pacific Ave.

Home of the Thrifters — Where Savings Grow

Glöm ej de behövande



Du som är lyckligt lottad, som har hem och nära och kära, glöm icke de husvilliga och nödlidande! Hjälpligt till att bereda dem någon julglädje. En av de bästa metoderna härför är att bispunga dem till en organiserad förändring. Frälsningsarmén har i år som vanligt utställt sina medlemmarnas bidrag för att besvisa de behövande.

NY FALL TÄCKT

Kopparfynning uppd. Norrland arbetena sättnings

Västerbotten att leverantör att de makt nyligen uplova.

Redan i rekommendation även guldhäcken i Västerbotten dess har ett gätt för att fattning och ning av några rarer ha ett selsatta med stakningar, gnetmätningar djupborrning lodningar sök exakta storle dessa

nu, sedan arbetet på grund av tjäle och snöhinder måste installas för året. Enligt de officiella uppgifter, som av chefen för Sveriges geologiska undersökning, överdirektör Axel Gavelin,

handelsdepartementet, har förordningen om lokaliseringsplaner för malmsanledning, upptagits tvärsnittet på 30 meter. En bredd på 25 meter brytvärd kopparförrän i juli. Detta har föranlett Malå kommunfullmäktige att i dagarna göra en framställning till länsstyrelsen i Umeå om ett anslag på 30,000 kr. av arbetslöshetsmedel, i syfte att få undersökningarna igång tidigare och därmed bereda arbete åt ett antal av de skogsarbetare, vilka genom depressionen på trävarumarknaden beräknas bli arbetslösa under den kommande vintern. Denna arbetsbrist kommer isynnerhet att bli kännbar på eftervintern, och avsikten med nämnda hemställan är därför att söka få igång malmletningsarbetet redan 1 april nästa år.

**JOHNSON FUEL CO.**  
FOREST WOOD  
at reasonable prices  
Main 4568 2814 East F Sts.

**JOHN HEDBERGS**  
Skomakareverkstad  
508 1/2 So. 11th St.

har prima utrustning för skoreparering. Full tillfredsställelse garanteras och vi stå gärna vännere och gynnare till tjänst vid behov av något i skodonväg.

**THE VALHALLA**  
Fountain Ice Cream and Lunch, Soft Drinks, Beer on Draught, Candies, Tobacco, Cigars, etc. Glad bemötande och vänlig inbjudan till våra landsmän.  
Anderson & Hegglund

**J. F. VISELL CO.**  
Papper och skrivmaterial, böcker och tidningar  
Utmärkt fina  
JULKORT  
Svenska, norska, amerikanska  
909 Pacific Ave.

**FREE CLINIC**

Examination & Consultation alldeles fritt för envar som lider. Vi hava hjälpt tusenden andra och tro att vi kunna hjälpa Er. Hälsa är rikedom. Förbliv ej sjuk; sök oss, bliv frisk och förbliv frisk allt framgent.

**DR DOUGLAS & CO. REMEDIES**

Öppet kl. 9:00 f. m. till 9 e. m.  
3597 So. G St.

**TACOMA TRUNK COMPANY SALE**

- \$20 Mah-Jong Set going at only \$4.00
- \$15 Traveling Bags \$12 Traveling Bags offered at 1/4 off
- Fine Leather Picture Frames at 1/2 off
- Imported Writing Desk Sets offered at 1-3 off
- \$2.95 Hand Bags go at only \$1.00
- All makes of Cigar Lighters go at 1/2 price
- Fine Leather Zipper Bags will close out at 1/4 off
- One lot of Silk Umbrellas 1/2 off
- Sale of wonderful Hand Bags at \$2.95, \$3.95 up

**TACOMA TRUNK STORE**

Good Leather Goods  
921 Broadway

**Scientific Research**

Scientists of all the nations bordering the Pacific ocean will meet at Tokyo this fall, in response to an invitation from the Japanese national research council. The sessions will be had from October 27 to November 9, to discuss problems of common interest to all of them, including the conditions of the weather that prevail over it, from the plant and animal life that swims in the water, and from the changes in that part of the crust of the earth that make up its bottom and its shores. This will be the third Pan-Pacific science congress, the two previous meetings having been held in Hawaii and in Australia.

**Language and Custom**

Custom is the most certain mistress of language, as the public stump makes the current money. But we must not be too frequent with the mint, every day coming nor fetch words from the extreme and utmost ages; since the chief virtue of a style is perspicuity, and nothing so vicious in it as to need an interpreter. Words borrowed of antiquity do lend a kind of majesty in style, and are not without their delight sometimes; for they have the authority of years, and out of their intermission do win themselves a kind of gracelike newness. But the eldest of the present, and newest of the past language is the best. For what was the ancient language, which some men so dote upon, but the ancient custom.—Ben Jonson, in "The Dignity of Speech."

**CHRISTMAS CLEANING SPECIALS**

- Free Neckties!  
Pin a necktie to your next suit.
- No charge to clean tie.
- Ladies Hat Cleaned Free  
with Dress or Coat when cleaning charges \$1.50 or more.

TIME TO CLEAN THOSE DRAPES OR CURTAINS FOR THE HOLIDAYS

- McKinley Park Cleaners  
Madison 225
- 23rd Street Cleaners  
Main 3850
- Community Cleaners  
Madison 812

Det är oerhört mycket svårare att dricka måttligt än att icke dricka alls.

Biskop Egge.

**Den kommande Julhögtiden . . .**

medför för många av våra tusentals medlemmar flera orsaker till glädje — sann glädje under julen och allt framgent. GLAD blir julen därför att de äro medlemmar i en stor institution, vars grundprinciper och mål är att hjälpa dem bygga för lyckliga dagar. Och denna institution har valts som besparingsanstalt för många tusenden av Tacomas innevånare och bland dem hundratals svenskar.

Ett annat GLÄDJEÄMNE för dem är att denna deras association ALDRIG försummat utbetalningen av den halv-årligen beräknade vinsten, — ALLTID att göra sådan utdelning, och ALLTID betalar högre vinst förenad med absolut säkerhet.

Vi äro tacksamma för den tillit som bevisats oss i det flydda och, som vi hoppas i framtiden skall komma oss till del; det är vår önskan och vårt beslut att allt framgent på bästa sätt bidra till individens och samhällets förkovran såsom vi alltid gjort hittills.

Vår styrka, Er säkerhet

**THE PACIFIC SAVINGS & LOAN ASSOCIATION**

Eleventh at Pacific Tacoma, Wash.

"AS SURE AS THE TIDE"

**5-ACRE RANCH, \$2,500**

This is a producing berry ranch. Sickness forces the owner to sell. And they have just cut the price from \$3,000. It is easily worth \$3,500. Exceptionally good soil, one acre in loganberries, one acre in raspberries, one acre in grapes, alle full bearing, 6-room house with full plumbing; good set of outbuildings. You can make this place pay for itself. At this price we must have a good cash payment. No. 119.

C. F. MASON CO.

1109 Pacific Ave. Tacoma, Wash.

Make This a **Hot Point Christmas**

Nothing will give more all around satisfaction than standard electric appliances—they last a lifetime. We suggest you start a Percolator set. We have them at



**\$8.45 TO \$19.00**

The sets include the Tray, Sugar and Creamer, and Percolator. You may have any part of the set, or the complete set.

Here's another happy suggestion—a Heating Pad in a beautiful Cedar Chest, and only \$8.00. Other Heating Pads at \$5.95.

There are many other appliances—all standard, nationally advertised goods, that we can show you, and it pays to buy the best—at an Electric Store.

**L. R. ZACK ELECTRIC STORE**

3815 North 26th Street Proctor 709

**Madame Nelly Elinor Webb**

Will leave Tacoma January 1

for San Francisco to enter the Fashion Art School for two and one-half months. In her absence, the Shop will be in charge of Carolyn Crabtree and Edith Abercrombie.

2514 North Union Proctor 2874

**Banking---During the Holiday Rush**

Merchants will be cautious about keeping large sums of money on hand during the holiday season. The safe, convenient way is the quick run across to this bank with a daily deposit.

Ample parking space right at the bank—Quick service—and every banking facility.

Safety Deposit Boxes, \$3.00 per Year  
4 Per Cent. on Savings

**Central Bank**

Sixth Avenue at Pine

KÖP HOS DEM SOM AN NONSERA I P. S. POSTEN

**Tacoma Savings and Loan Association**

Önskar sina kunder och andra  
**EN GLAD OCH TREVLIIG JUL**  
samt

**ETT GOTT, LYCKOBRINGANDE NYTT ÅR!**

I 31 år har denna Association betjänat sina kunder och i loppet av denna tid har den alltid regelbundet utdelat vinsten var sjuende månad. I år belöper sig vinstutdelningen till cirka \$175,000.00.

Assets \$7,500,000.00  
Reserves 350,000.00

ALFRED LISTER, President  
WM. P. HOPPING, Vice-Pres. & Manager.  
A. W. WINDEN, Secretary & Asst. Manager

**TACOMA SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION**

9. & A Streets



**GOD JUL**  
och  
**GOTT NYTT ÅR!**  
tillönskas alla tidningens läsare av  
**LIEN & SELVIG**  
Apotekare  
11te och Tacoma Ave., Tacoma

**Champion Shoe Shop**  
Rebuilder of Men's, Ladies and Childrens Shoes  
tillönska tidningens läsare  
**GOD JUL**  
och  
**GOTT NYTT ÅR**

**GOD JUL**  
och  
**GOTT NYTT ÅR**  
till våra många vänner.  
**Washington Cleaners & Dyers**  
Vi äro nu i färd med att inrätta ett departement för renovering av hattar.

**GOD JUL**  
och  
**GOTT NYTT ÅR!**  
**F. J. LEE**  
Fotograf  
Strax efter jul inflytta vi i ny lokal:  
312 Washington Building

För en  
**FESTLIG JUL**  
Köp  
Dansk Smör och Kärmjök hos  
**CRYSTAL CREAMERY**  
**CRYSTAL MARKET**  
Cor. Market St. & 11th

**Min första jul i Amerika**  
(Forts. från sid. 3)

land — men för längesedan ha deras omtankar och arbetsamhet förskaffat dem oberoende och välstånd i ett hem där fäderneärvda seder och gammaldags svensk förnöjsamhet värnar om julfriden.

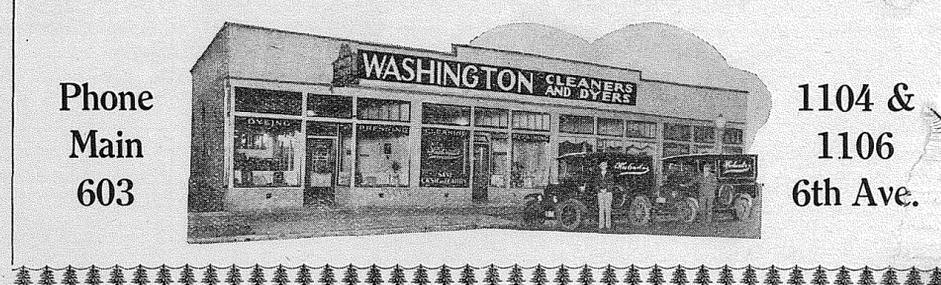
Julaftonen förlöt under de angenämaste samtal om flydda och närvarande tider — det föreföll som om allt blivit genom ett trollslag förvandlat, som om man genom oförklarliga medel förflyttats tillbaka till Sveriges bygder.

Svensken här har lätt för att "amerikanisera" sig, men han gör det — i de flesta fall — blott i de stycken, som lända honom till nytta och heder. Vad han i

Sveriges bygder lärt, vad som är rätt och berömvärdt för honom, lägger han aldrig bort. Amerika förkastar mycket såsom varande för stelt eller pedantiskt. Svensken tillagnar sig — i de fle-



**Rena kläder skapa trevnad till jul**  
VI RENGÖRA, FÄRGA och PRESSA  
ALLA SLAGS DAM- ELLER HERRKLÄDER  
MEN'S SUIT AND OVERCOAT  
LADIES PLAIN COAT, SUIT AND DRESSES  
HATS CLEANED AND BLOCKED Call & Deliv. \$1.00; Cash & Carry 75c



sta fall — endast det sanna och rätta, det ädla och goda.

Julottan är inne. Morgonen är mörk, ett milt, vänligt duggregn faller och djup tystnad råder

överallt på stadens mörka gator. Men från svenska kyrkans torn höres klockornas malklara ljud, manande de lutherska svenskarne till bön. Det rymliga templet är väl upplyst, varje plats upptagen, orgeltoner brusa genom höga valv.

Och så ljuder — även här — såsom ett "Te Deum laudamus" den härliga hymn, vliken mången, mången gång i svenska, lutherska tempelsalar trängt till andäktiga hjärtans djup — julkorgonen; en av vår svenska koralboks skönaste sånger, i orden: "Var hälsad sköna morgonstund," etc.

Det är vad vår religion anar och tror. Så har den oroligt forskande människosjälen föreställt sig rösterna från änglarnes köror på uppståndelsens morgon, när de saligas andar hålla sitt intåg genom himmelens port. —

Med klar, kraftfull stämning håller den äldrige pastorn en anslående predikan över dagens betydelse. En, gedigen, kärnfrisk julpredikan på svenska. Den talande blir allt mer inspirerad och stämmningsfull; predikanten tycktes med hela sin själ uppgå i sin höga livsuppgift, att lära, förmana och undervisa det folk vars själavård var honom anförtrodd. Hans föredrag berör även ämnet, flyktigt, huru den lilla skaran från början slutit sig samman; huru den under hans ledning vuxit, utbredd sig, och med föränsade krafter lyckats erhålla sin

**GIFTS Most Precious . . .**

**Diamonds**

in unusual settings and quality, guaranteed. A supremely beautiful gift that has no equal.

**Watches**

that are dependable in striking futuristic designs. A useful gift you know will please.



Washington Building 11th and Pacific Avenue

under, så bara vitt — vitt, och tysta höga skogen längst bort. En mångfald av färger smälta ihop till en. Det käns som en smekning för ögat, att följa drivorna, där de bäddats i långa, mjuka vågor. Tysta, drömman-

egen tempelbyggnad, där den nu på sitt eget tungomål kan förena sig i gemensam gudstjänst och bön. — —

Predikan är slut. Åhörarna lämna sina platser och templet blir tomt. Full dager råder redan utanför. Svenska — idel svenska röster — äro de rena klangfulla melodier, som höras. Men med dessa blanda sig snart de skärande ljuden från en brunhyad italiensares positiv, vilka inom kort överrösta de bortdöende orgeltonerna i julkorgonen stilla frid. — —

Det är annandagens förmiddag.

Från en höjd utanför staden skåda vi ut över näjden.

Tavlan är onekligen skön! Det är storartat — hänförande! Ett panorama så idylliskt — så leende, så fängslande!

— Ni leva som i ett paradys — Amerika är ett härligt land!

— Ja, svarade min värd med ett underligt tonfall i rösten Dock minnes jag ett land härligare än detta — vintertid. Där är snö nu. De fallande flingorna hava brett ett tjockt vitt lager över skogens lummiga granar, vilket bryter sig i ljus och skugga. Nattsvart skymning in-

de stå de höga, gröna träädärhemma i Sveriges skogar nu.

Bakom fjällets hemlighetsfulldjup därborta anar min tank ännu detta härliga, oförgätliga land — mitt — vårt hemland!

**Christmas Greetings**  
Giv i år  
**PRAKTISKA JULPRESENTER**  
FÖR MÄN:  
Skjortor, Halsdukar, Strumpor, Handskar, Tofflor, Morgonrockar, Sweaters, och mycket annat  
"BUY A MAN'S GIFT AT A MAN'S STORE"  
**Dickson Bros. Co.**  
1134 Pacific Ave.  
A TACOMA-OWNED STORE

**OUR WISE FOR YOU!**  
**A Right, Merry Christmas**  
and  
**Happy, Prosperous New Year**  
**Puget Sound Broadway Bank**  
Broadway at 11th

